# la rivista di **engramma** febbraio **2018**



# Mnemosyne challenged

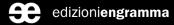
edizioni**engramma** 

La Rivista di Engramma **153** 

# La Rivista di Engramma **153** febbraio 2018

# Mnemosyne Challenged

a cura di Monica Centanni, Anna Fressola ed Elizabeth Thomson



## *direttore* monica centanni

### redazione

sara agnoletto, mariaclara alemanni, maddalena bassani, elisa bastianello, maria bergamo, emily verla bovino, giacomo calandra di roccolino, olivia sara carli, silvia de laude, francesca romana dell'aglio, simona dolari, emma filipponi, francesca filisetti, anna fressola, anna ghiraldini, laura leuzzi, michela maguolo, matias julian nativo, nicola noro, marco paronuzzi, alessandra pedersoli, marina pellanda, daniele pisani, alessia prati, stefania rimini, daniela sacco, cesare sartori, antonella sbrilli, elizabeth enrica thomson, christian toson

### comitato scientifico

lorenzo braccesi, maria grazia ciani, victoria cirlot, georges didi-huberman, alberto ferlenga, kurt w. forster, hartmut frank, maurizio ghelardi, fabrizio lollini, paolo morachiello, oliver taplin, mario torelli

### La Rivista di Engramma

a peer-reviewed journal **153 febbraio 2018** www.engramma.it

sede legale Engramma Castello 6634 | 30122 Venezia edizioni@engramma.it

#### redazione

Centro studi classicA luav San Polo 2468 | 30125 Venezia +39 041 257 14 61

# ©2020 edizioni**engramma**

ISBN carta 978-88-94840-69-8 ISBN digitale 978-88-94840-31-5 finito di stampare gennaio 2020

L'editore dichiara di avere posto in essere le dovute attività di ricerca delle titolarità dei diritti sui contenuti qui pubblicati e di aver impegnato ogni ragionevole sforzo per tale finalità, come richiesto dalla prassi e dalle normative di settore.

# Sommario

- 7 Mnemosyne Challenged. Editorial paper Monica Centanni, Anna Fressola, and Elizabeth Thomson
- 11 Ernst H. Gombrich's Geburtstagsatlas: An Index of materials published in Engramma Seminario Mnemosyne, coordinated by Monica Centanni, Anna Fressola, and Maurizio Ghelardi. English edition by Elizabeth Thomson
- 13 Ernst H. Gombrich, Geburtstagsatlas für Max M. Warburg (5 June 1937)
   Seminario Mnemosyne, coordinated by Monica Centanni, Anna Fressola, and Maurizio Ghelardi. English edition by Elizabeth Thomson
- 77 Ernst H. Gombrich, To Mnemosyne: An Introduction to Geburtstagsatlas (1937)
   Seminario Mnemosyne, coordinated by Monica Centanni, Anna Fressola, and Maurizio Ghelardi. English edition by Elizabeth Thomson
- 83 Zwischenraum/Denkraum Victoria Cirlot. English translation by David Carrillo-Rangel
- 109 *"L'esprit de Warburg lui-même sera en paix". A survey of Edgar Wind's quarrel with the Warburg Institute lanick Takaes de Oliveira*
- 183 A Review of Ernst H. Gombrich, Aby Warburg: An Intellectual Biography, London 1970 Edgar Wind
- 197 A Laboratory of the Science of Culture Johan Huizinga. Translation by Monica Centanni, Sergio Polano, and Elizabeth Thomson
- 213 Ronald B. Kitaj, Autobiography of a Warburgian Artist (2017)
  Matias I. Nativo and Alessia Prati

# **Ernst H. Gombrich, Geburtstagsatlas für Max M. Warburg (5 June 1937)** First digital edition

Seminario Mnemosyne, coordinated by Monica Centanni, Anna Fressola, and Maurizio Ghelardi<sup>1</sup>. English edition by Elizabeth Thomson

# Geburtstagsatlas für Max M. Warburg by Ernst H. Gombrich (1937)

London, 1937: A young Ernst Gombrich, who had recently joined the scholars of "The Warburg Institute" – still based in South Kensington under the direction of Edgar Wind – was commissioned to produce a private edition of the Bilderatlas: the *Geburtstagsatlas für Max M. Warburg*, to celebrate the seventieth birthday of Aby's brother, Max. The undertaking, conceived as a private gift, was probably initiated at the behest of Gertrud Bing and Fritz Saxl, or perhaps at the request of Max himself. In any event, the project clearly met with family approval – almost ten years after Warburg's death and after the Institute's eventful transfer to England, they still believed in the possibility of the Mnemosyne project being published.

Preserved in two typewritten copies – one in London, one in Hamburg – the *Geburtstagsatlas* is still unpublished, and has for decades been consigned to almost total oblivion (see the dedicated page on The Warburg Institute website and, in the Bibliographic Note, the meagre collection of critical reviews).

In this issue of Engramma we present a complete edition of *Geburtstagsatlas*, obtained by collating the two typescripts; for now, it is a simple reproduction of copies in the form of images, but the Seminario Mnemosyne is working on a digitised version that will soon be published and will be the *editio princeps* of the "Birthday Atlas".

Although it is a sort of preparatory paste-up created for a publication that was supposed to remain private, the work reflects, in its general layout, the structure that had originally been designed for the publication of the Bilderatlas – a set of panels, accompanied by concise texts – but at the

same time, it differs considerably from the panels assembled by Warburg and collaborators in 1929.

The *Zur Mnemosyne* text of the Introduction and all the accompanying texts of the individual panels are written in German, typed with an English typewriter, which was not equipped with a typographical font set with German diacritical signs (vowels with *Umlaut*, and *scharfes S*).

<u>ZUR MNEMOSYNE</u> <u>1.</u> Zur Ententarter une Anders der Symbol setterng: Tafel A: Orientierung. Der Begriffæri Orientierung hat hier in Anschluss an . E Guess Kants Aufsatz "was heisst: sich im Denken orientieren?" 12 E 349. sehr allgemeinen Charakter. Er ist der Uebergegriff für jede bewusste Beziehungnahme des Menschen als eines Individuums mit der Umwelt im engeren öder weiteren Sinn. Erst dadurch, dass der Mensch eine Umwelt durch Zeichensetzung konstituiert - vermag er sein Ich von diesem "nicht Ich" zu distanzieren. Dieser Distanzierungspoozess

1 | The preparatory draft of the Introduction to *Geburtstagsatlas*, in addition to the ink-written corrections, demonstrates that a typewriter without the diacritical signs peculiar to German (*Ueberbegriffe* pro *Überbegriffe*; *dass* pro *daß...*) was used.

Basically, in addition to some obvious misprints due to the 'artisanal' nature of the work, the enforced transliteration from German sounds like a graphic scar that is a tell-tale sign of the delicate state of exile that the Warburg-Kreis was experiencing during those years, and the difficulties that the refugees from Hamburg had in finding a worthy home in London despite England's capital city having generously welcomed the scholars and their precious materials.

As a premise, Gombrich offers a short and condensed introduction, and from the outset, this text poses an important critical query: despite having at his disposal the *Einleitung* for the Bilderatlas written by Warburg in 1929 (see in Engramma no. 142 the first digital edition, with an English translation by M. Rampley), Gombrich made a marked departure, both conceptually and terminologically, from the approach that Warburg had wanted for his *opus* (see in this issue of Engramma, Ernst H. Gombrich, *To Mnemosyne*). In particular, in the Warburg Institute Archive, two *testimonia* of the Introduction to *Geburtstagsatlas* are preserved: the preparatory draft, type-written, with various corrections and ink-written marginalia by Gombrich [WIA.III.109.4] and the final version, type-written, which partially includes the corrections made by Gombrich [WIA.III.109.5.1].

The *Birthday Atlas* contains 24 reconstructions of some of the 63 panels in the final version of the Bilderatlas Mnemosyne (which had been photographed before the materials were transported to the U.K., and which therefore Gombrich had at his disposal). The numbering of the individual panels is as follows:

 $\begin{array}{c} \mathsf{A} \cdot \mathsf{B} \cdot \mathsf{C} \cdot \mathsf{I} \cdot \mathsf{II} \cdot \mathsf{III} \cdot \mathsf{III} \cdot \mathsf{V} \cdot \mathsf{V} \cdot \mathsf{VII} \cdot \mathsf{VIII} \cdot \mathsf{XX} \cdot \mathsf{XXI} \cdot \mathsf{XXII} \cdot \mathsf{XIII} \cdot \mathsf{III} \cdot \mathsf{III} \cdot \mathsf{IV} \end{array}$ 

When considering the individual panels, Gombrich's numbering agrees with the numbering of the corresponding panels of the 1929 Mnemosyne version, and respects the gaps in the continuous numbering (between Panel VIII and Panel XX, for example). The correspondence of the numbering is, therefore, accurate, or almost (an exception is the numbering of Laocoön: 41 for Gombrich; Panel 41a in the 1929 Mnemosyne, but as can be seen from the 41a formula, the numbering was evidently anything but provisional). However, in the Gombrich version, at least in the typewritten package to which we refer, the choice of inclusions and exclusions is not explicit: as can be seen in the *Geburtstagsatlas*, only the opening panels, *Tafeln* A, B, C created by Warburg and collaborators between September and October 1929 are included – (on the genesis of the ABC block of the Bilderatlas Mnemosyne see in Engramma no. 125, "Symbol tut wohl!", Il simbolo fa bene! Genesi del blocco ABC del Bilderatlas Mnemosyne di Aby Warburg by Silvia De Laude). The final panel of the selection proposed by Gombrich - *Tafel* 55 - is the panel dedicated to Warburg's research on Manet. The Geburtstagsatlas thus covers a narrower historical and geographical period than the final version of Mnemosyne (which in the last groups of panels, covers Rubens and Rembrandt, before moving to strictly topical concerns), but nevertheless it

coincides with the chronological period of which Warburg and Bing write in *Roman Diary*, "from Babylon to Manet":

In the afternoon, I set up Mnemosyne on two hessian supports. Now there is an overview of all architecture from Babylon to Manet: so it can be[et1] subjected to a ruthless critique.

A. Warburg, February 10, 1929 (A. Warburg, G. Bing, *Diario Romano (1928-1929)*, ed. M. Ghelardi, Torino 2005, 53; Eng. trans. by E. Thomson).

It is not clear, however, why almost all the panels dedicated to the Florentine Renaissance were excluded (Panel 39, e.g. dedicated to Botticellian themes that might have had textual references to Warburg's essay on Botticelli and might have been very useful for the accompanying captions). In short, the significance of Gombrich's choices, and the fact that his version of the Atlas stops at Manet, certainly deserves further study – indeed, we hope soon to undertake a detailed study of the relevant archive materials.

Each panel is accompanied by a succinct but dense explanation – a sort of long caption that provides the sense of the 'theme' of the panel.

Many images were eliminated - 280 in the 24 panels of Gombrich's version compared with about 2,000 images that Warburg planned to include in the Atlas in April 1929:

Mnemosyne: the awakening of the pagan gods during the European Renaissance as an expressive value of energy. An attempt at an art-historical science of civilisation.

Two volumes of text. In addition, an atlas with about 2,000 illustrations edited by A. Warburg. Indices by Gertrud Bing.

A. Warburg, April 8, 1929 (A. Warburg, G. Bing, *Diario Romano (1928-1929)*, ed. M. Ghelardi, Torino 2005, 98; Eng. trans. by E. Thomson).

Even with regard to the composition of the individual panels, Gombrich performed a distinct process of selection. He eliminated different materials from each panel, particularly images that did not appear to be clearly related to the 'theme' of the panel, reducing the number of images to about 10 per panel: all the materials that appeared to Gombrich to be eccentric were purged; however, the reccurring, magnified details of the images, a device that we could define as 'zoom & focus' to which Warburg often resorted, were excluded, sometimes complicating it with the variant of cropping the detail not from the original work but from a copy (e.g. on Panel 46, see figs. 3 and 7: the first is Ghirlandaio's *Birth of Saint John the Baptist* in Santa Maria Novella in Florence; the second is the detail of the 'basket-carrying nymph' from a workshop copy). The effect that Warburg achieves using this type of device is doubly hermeneutic: not only does he focus attention on the detail from which the thematic thread of the assemblage starts and around which it unfolds; he also picks up the theme of the fortune of the images, not only in terms of reusing models in an erudite manner, but also and significantly, in terms of their serial dissemination, which always underlies Warburgian discourse.



2 | Mnemosyne Atlas, Panel 46: Domenico Ghirlandaio, *The Birth of Saint John the Baptist*, fresco, 1486, Firenze, Santa Maria Novella Church, Tornabuoni Chapel; detail of the 'basket-carrying nymph' from a workshop copy.

Gombrich paginates the surviving images in an orderly manner on a white background, in a structured and hierarchical way, radically modifying spatial relations and formats. The regular resizing and the orderly position of the images are reminiscent of the 'thematic' panels as we see them proposed in the first installations at the Warburg-Haus in Hamburg (1925), in the very first panels that were a sort of "incunabulum" of Mnemosyne. However, from the outset, the background of the assemblages for Mnemosyne was black, and would remain so in all subsequent versions.



3 | Hamburg, 1925: Incunabulum of the Bilderatlas. From the left: A view of all the panels in the Oval room of Warburg-Haus; 'Mänade und Satyr'; 'Klage'.

The choice of the white background is, therefore, to be entirely attributed to the general process of clarification – conceptual and graphic – that Gombrich carried out on the materials of the Bilderatlas.

As is clear from the accompanying texts, each panel focusses on a single theme, creating a linear and sequential structure that traces the history of a "cultural evolution" that views man – as Gombrich writes in his Introduction – giving shape to the world that surrounds him by placing signs, thus 'distancing' his 'I' from the environment that surrounds him, from the 'not me': a process of 'distance-taking' which – as Gombrich observes – Warburg called *Denkraum* and which he interpreted as "the constitutive act of creating a space for thought for all ontogenetic and phylogenetic development", in the sense of an "achievement of distance from the surrounding world".

In his Bilderatlas, Warburg graphically translated his concept of 'space for thought' into the framing of the panel and the spacing between one image and another – they are never homogeneous or regular. As can be seen in the *Geburtstagsatlas*, on the other hand, Gombrich adopted a style of layout in which the *Denkraum* between the individual and the objects of the world, but also, more visibly, the spacing between one image and another, have pre-set, regular and orderly measurements. In fact, in the previous layout of the panels in 1937, Gombrich preempted the prejudice that would permeate his *An Intellectual Biography* of 1970 – the notion of

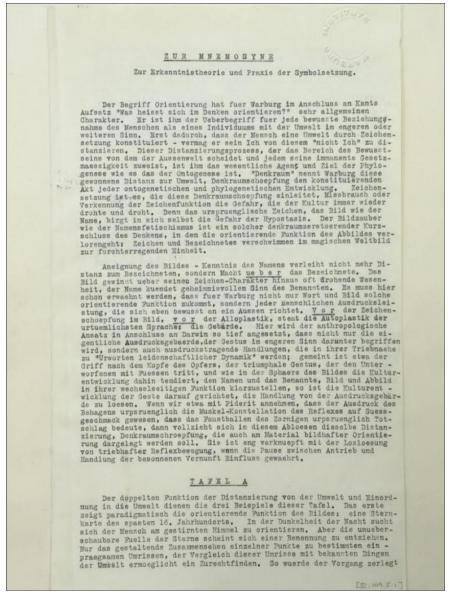
Warburg being not only psychologically shaken and broken, but methodologically fragmented, unintelligible, and with no procedure for reordering his montages (and his ideas).

# **Bibliographical note**

Contributions that specifically deal with Geburtstagsatlas are quite rare in Bibliography. Some information in Katia Mazzucco. The work of Ernst H. Gombrich on the Aby M. Warburg fragments, "Journal of Art Historiography" 5 (2011); Katia Mazzucco. Images on the Move: Some Notes on the Bibliothek Warburg Bildersammlung (Hamburg) and the Warburg Institute Photographic Collection (London), "Art Libraries Journal" 38/4 (2013). Careful reconstruction of Gombrich's relationship with Warburg's legacy, but not specifically focussed on the Atlas, has been proposed by Claudia Wedepohl in Critical Detachment: Ernst Gombrich as Interpreter of Aby Warburg, in U. Fleckner, P. Mack (eds.), The Afterlife of the Kulturwissenschaftliche Bibliothek Warburg. The Emigration and the Early Years of the Warburg Institute in London, Vorträge aus dem Warburg-Haus, Hamburg, Band 12. Berlin 2015, 131-164. Currently there are no precise comparisons between the panels of the Geburtstagsatlas and the corresponding Mnemosyne 1929 panels. Precious notes can be found in the essay by Salvatore Settis, Aby Warburg, il demone della forma. Antropologia, storia, "La Rivista di Engramma" 100 (settembre/ ottobre 2012). In Engramma no. 151, we have published an *excerptum* from Settis' essay, together with two other notes, edited by Alessandra Pedersoli and Simone Culotta as preliminary introductory essays to a systematic reading of the panels of *Geburtstagsatlas* 1937 compared with Mnemosyne *1929*: Salvatore Settis. Alessandra Pedersoli, Simone Culotta, Esercizi di confronto tra le Tavole 7, 30, 37.

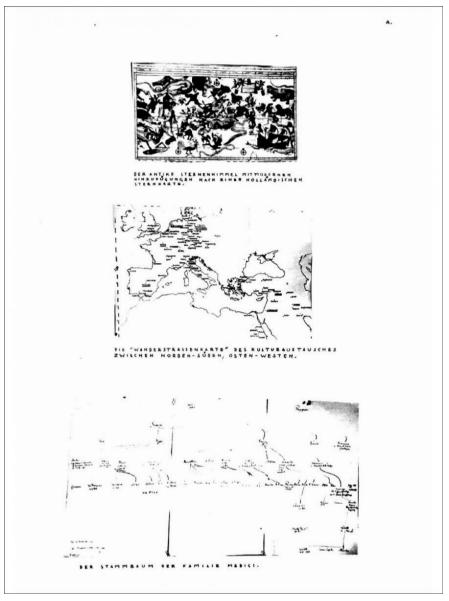
# Ernst H. Gombrich, Geburtstagsatlas für Max M. Warburg (1937)

Einleitung. Zur Mnemosyne



Final version of Gombrich's Introduction to Geburtstagsatlas.





Der doppelten Funktion der Distanzierung von der Umwelt und Einordnung in die Umwelt dienen die drei Beispiele dieser Tafel. Das erste zeigt paradigmatisch die orientierende Funktion des Bildes: eine Sternkarte des späten 16. Jahrhunderts. In der Dunkelheit der Nacht sucht sich der Mensch am gestirnten Himmel zu orientieren. Aber die unüberschaubare Fülle der Sterne scheint sich einer Benennung zu entziehen. Nur das gestaltende Zusammensehen einzelner Punkte zu bestimmten einprägsamen Umrissen, der Vergleich dieser Umrisse mit bekannten Dingen der Umwelt ermöglicht ein Zurechtfinden. So würde der Vorgang zerlegt aufzufassen sein, im primitive Denken aber ist er eine Einheit.

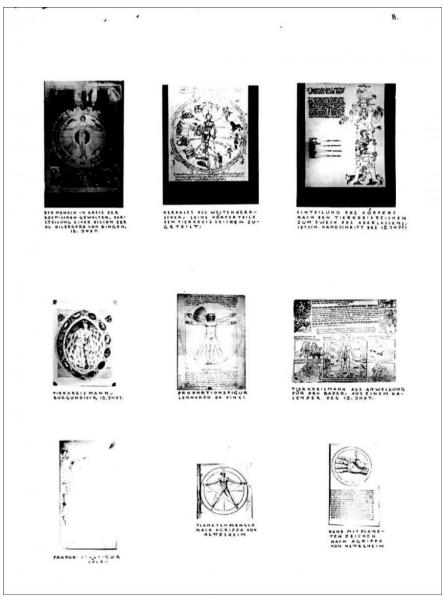
Die für uns so geometrisch abstrakt wirkenden Konstellationen des Himmels genuegten, um in der gestaltenden Phantasie des Menschen zum Baeren, zum Fisch oder Krebs zu werden, wie den abstrakten Ornamenten der Primitiven immer wieder gegenstaendliche Namen und gegenstaendlicher Sinn beigelegt werden. Und mit dieser Einsetzung des Denkraumverlustes: Das abstrakte Gebilde am Himmel ist ein Krebs und muss demnach die Eigenschaften haben, die diesem zukommen. Dennoch hat das Bild, solange es als Sternbild am Himmel auffindbar bleibt, seine orientierende Funktion nicht verloren, das Bild, auch das besaeit gedachte, bleibt Werkzeug der Orientierung. Es lebt heute noch im wissenschaftlichen Namen des Sternbildes – gegen die Versuche der Aufklaerung - fort.

Eine andere Phase der Orientierung fuehrt uns das zweite Bild vor Augen. Fuer "Orientierung auf der Erde" ist die <u>Karte des europeischen Kulturraumen</u> gewachlt, die die Zentren, Wanderstrasse und Niederschläge astrologischer Vorstellungen also "der Orientierung am Himmel" festhaelt. Mit dieser "Wanderkarte der Planeten" wird ein Haupt-Thema der Mnemosyne angeschlagen. Darueber hinaus aber steht sie als ein fortentwickeltes Bildsymbol der Orientierung: sie ist Abbild der Erdoberflaeche und Zeichen zugleich, denn in der Landkarte wird ja relationstreues Schema und abstraktes Abbild einer nie geschauten Wirklichkeit im Laufe der Entwicklung der Kartographie eins. So bietet die Landkarte eine Zwischenstufe zwischen dem Bild und dem reinen Zeichenschema, das uns das dritte Beispiel, das der <u>Geschichte</u>, also der "Orientierung in der Zeit" gewidmet ist vor Augen fuehrt.

Hier ist fuer den <u>Stammbaum</u>, der die Generationsfolge versinnbildlicht, der Stammbaum jener Familie gewachlt, deren Lebenskreis und europaeische Bedeutung ein weiterer Hauptteil dieser Arbeit illustriert. Die Familie Medici mit ihren buergerlichen florentiner Verwandten, - Auftraggebern der grossen Frueh-Renaissance Kuenstler – und mit ihren fuerstlichen Nachfolgern, die ihr politisches Intriguenspiel hinter glaenzenden symbolbeladenen Aufzuegen und Festspielen zu verbergen wussten, die ein dritten Leitmotiv dieser symbolgeschichtlichen Untersuchung sind. Der orientierende, klaerende Charakter des Bildes hat im schematischen Stammbaum die Hoehe des wissenschaftlichen Schemas erreicht. Alles Abbildhafte ist eliminiert, es werden einzig Relationen auf dem Gebiete zeitbedingten biologischen Ablaufes in die visuelle Anschaulichkeit uebersetz. Das Ausgespanntsein der Orientierung zwischen Bild und Zeichen kommt auf der Tafel sinnfaellig zum Ausdruck.

Tafel A

Tafel B



Neben dem Abbild steht vom Anbeginn der Kulturentwicklung an das bildhafte Gleichnis. Seine Rolle in der Orientierung ist dieser Tafel gewidmet. Ein Unbekanntes wird einem Bekannten gleichgesetzt, um es so verstaendlich zu machen. Die Bedeutung dieser Denkform der "Veranschaulichung" fuer die gedankenmaessige Beherrschung der Umwelt kann gar nicht hoch genug eingeschaetzt werden. Wir haben vielleicht kein anderes Organ einsichtigen Verstehens.

"Der Mensch begreift nie, wie anthropomorphisch er ist." (Goethe) Dass alle Vorstellungen vom Kosmos mit Gleichnis und Gleichsetzung arbeiten, ist bekannt, Leisegang hat in seiner Gnosis schoen gezeigt, wie die mystische Gleichsetzung von Mensch und Kosmos eine eigene Denktechnik entwickelt, die durch Introspektion der Geheimnisse des Universums habhaft werden moechte. Es kann nur erwaehnt werden, welche orientierende Bedeutung der Tatsache zukommt, dass in der Vorstellung der Einheit vom Macrocosmos und Microcosmos das gesamte Universum als eine Einheit einem einheitlichen Gebilde, dem menschlichen Organismus, zugeordnet wird. Die Vorstellung von einer einheitlichen Gesetzmaessigkeit, die das Universum regiert, hat hier eine Wurzel. Die Rolle der Microcosmos-Idee in der Entwicklung der Wissenschaft, scheint diese Auffassung zu bewahrheiten. Auf der Tafel sind einige Typen der Veranschaulichung dieses Gleichnisses, die die Moeglichkeiten und inneren Gefahren dieses Bildsymbole illustrieren, gesammelt. Einem Missverstaendnis ist vorzubeugen: auch diese Bilder sind nicht als historische --- ,sondern als systematische Reihe aufzufassen, an deren einem Ende bildhaft primitiven-Denken, an deren andere Ende der gewonnene Denkraum steht. Freilich vollzieht die Renaissance in ihrer Loslousung vom Mittelalter gleichsam in Abriss noch einmal den Prozess der Menschheits-Entwicklung. Wie die antike Vorpraegung helfend und ausloesend beim "Geschaeft der Orientierung" eintritt, ist Gegenstand der Memosyne.

Am Eingang steht das <u>Kosmosbild der Vision der Hildegard von Bingen</u>. Liebeschuetz und Reitzenstein haben es in der Entwicklung eingestellt. Es versinnbildlicht trotz seiner individuellen Auspraegung die allgemeine Bedeutung der Mikrokosmos-Vorstellung nach zwei Richtungen.

Neben dem Anschaulich werden kosmisch-geometrischer Gesetzlichkeit im Bilde, steht die magische Bedeutung, die mit dieser Vorstellung nebenherlaeuft. Gleiches kann nur auf Gleiches wirken und so wird seit fruehester Zeit in Ost-Asien wie in Europa ein immer reicheres System von Zuordnungen ausgearbeitet, nachdem Kosmisches und Organisches einander in vielxxfacher Verflechtung entspricht und so aufeinander wirkt. In der Vision der Hildegard sind wie in anderen Kosmosbildern manche dieser Kraeftlinien, di vom Macrocosmus zum Microcosmus fuehren, durch Striche angeben, Gleichzeitig ruht hier der Mensch beinahe so im Innern des Kosmos wie die menschliche Frucht im Liebe der Mutter. Auch hier ist Entsprechung und Verursachung noch eins. Noch tiefer hinab in magischem Vorstellungskreise reichen die Wurzeln des <u>Tierkreises</u> darstellt. Die Vorstellung scheint in irgend einer Form bis in aegyptische

Tafel B

Hymnen der Pyramidenzeit zurueckreichen. Nach diesen wird der Menschurspruenglich wohl nur der Koenig – nach seinem Tode in den hoechsten Himmelsgott verwandelt werden. Dieses hoechsten Gottes Koerperteile aber sind die einzelnen Goetter des Himmels und so sind nach vollzogener magischen Gleichsetzung auch die menschlichen Koerperteile je einer Gottheit zugeordnet, die in der Hymne um seine gleichsam stueckweise Vergottung im jenseits angerufen werden. Verwandtes ist auch aus Vorderasien bekannt. Vorstellungen dieser Art koennten dem Urbild der spaeten griechichen Miniatur zugrunde liegen, auf der <u>Herakles als Himmelsbeherrscher</u> erscheint, seine Gliedmassen dem Tierkreiszeichen zugeordnet. Der Architypus dieses Bildes koennte vielleicht gleichzeitig der Architypus einer Illustrationsreihe sen, die die Vorstellung vom "Tierkreisemenschen" im medizinischen Handschriften rapraesentiert.

Der Glaube, an den sie anschliesst, wird schon im späten Griechentum als chaldaeisch bezeichnet. Er begegnet bei Manilius wie bei den Neuplatonikern. Es handelt sich in diesen Bildern um ein "Beherrschtsein" der Körperteile durch die zwoelf Zeichen des Zodiakus Zunächst nur, um eine allgemeine Einflusslehre vom Kosmos auf den Menschen, die aber auch praktische Folgen hat. Bei Manipulationen an den betreffenden Körperteilen, vor allem beim Aderlass, soll auf diese Herrscher Rücksicht genommen werden. Die medizinische Praktik bemächtigt sich dieser Lehre früh, obwohl ein Konzil des 6. Jahrhunderts dieses ganze Zuordnungssystem mit dem Anathema bedroht. Seit dem 13. Jahrhundert fehlt kaum der Tierkreismann in einer medizinischen Handschrift und als Aderlassmann, der sinnfällig angeben soll, in welchem Monat, an welchem Glied der Aderlass vorgenommen werden soll, wird er zum bleibenden Bestand beinahe sämtlicher Kalenderhandschriften und Drucke des ausgehenden Mittelalters. Zwei Typen bildhafter Anschaulichung stehen hier nebeneinander. Der eine laesst den Menschen von Tierkreisziechen umgeben sein und vollzieht durch Striche die Zuordnung. Er ist dem Bild des Kosmosmenschen nahe verwandt. Andere setzen das Zeichen selbst auf den betreffenden Körperteil und schaffen so ein monstroes wirkendes Schema. Es hat den Anschein, als sässen die Tierkreiszeichen wie Schröpfköpfe auf dem Körper. Die kosmische Vorstellung einer wirksamen Gesetzlichkeit ist hier im bildhaften zu einem fast abstossend wirkenden Merkschema erstarrt. Wenn auch für den ärztlichen Benutzer die verschiedenen Formen der Aderlass-Schemata vom Mann im Tierkreis bis zur blossen schriftlichen Fixierung wohl gleichgeordnet waren, vermag doch das abstruse Aussehen dieser letzteren Gebilde ihnen ein erhöhtes Ansehen bei den Laien gegeben haben. Die Möglichkeit eines solchen Missverständnisses wird besonders dort sinnfällig, wo ein derartiges Schema vom Künstler in naturalistische Anschaulichkeit übersetzt ist, wie in dem Blatt aus den "Très Riches Heures".

Die folgende <u>Leonardo-Zeichnung</u> gibt sich durch Beischrift als eine Illustration zu Vitruvs Text (1/3) über die Proportion zu erkennen. Das Gesetz, dass die ausgebreiteten Arme des Menschen seiner Grösse entsprechen, wird dort mit der gleichmässigen Ausdehnung des Kosmos in Zusammenhang gebracht.

Saxl und Panofsky haben herausgearbeitet, wie in dieser Vorstellung kosmische und menschliche Proportion noch ein Stück des Glaubens an ein durchwaltendes

Weltprinzip nachschwingt. Die Pythagoräer und Platons Timaeus zeigen deutlich den Weg, den die Vorstellung von kosmischer zu mathematischer Gesetzlichkeit gegangen ist. Ein Hinweis Warburgs auf eine indische Parallele bestätigt das paradigmatische dieser Denkform. Zahlenverhältnisse treten immer mehr an die Stelle anthropomorpher "Kräfte", eine Entwicklung, die heute noch nicht abgeschlossen scheint.

Man weiss, wie die Renaissance-Künstler, wie Dürer etwa, um diese Vorstellung in der Welt des Sichtbaren gerungen haben. Die Berufung auf die kosmische Harmonie ist diesen kunsttheoretischen Spekulationen ebenso geläufig wie denen der Musiktheoretiker und doch besteht

ein entscheidender Unterschied in der Rolle des bildhaften Gleichnisses: nicht mehr als sichtbare Merkschemata stehen die Kosmischen Zeichen auf dem Menschenkörper. Das Wirken kosmischer Gesetzlichkeit soll im Endresultat nur durch eines sichtbar werden: durch die erreichte Schönheit, die der Stempel der "göttlichen" Proportion ist.

Die kosmische Vorstellung erfährt durchaus nicht überall und immer eine solche Vergeistigung zum Denkraum hin. Neben den Werken der grossen RenaissanceKünstler Dürer und Leonardo stehen, anschaulich verwandt, die magischen Bilder des <u>Agrippa von Nettesheim</u> als als (?) Abbilder der Planetenkräfte. Die Chiromantie, ursprünglich auf dieselbe Zuordnungslehre (?) aufgebaut, bewahrt bis auf unsere Tage die Vorstellung einer durchlaufenden Gesetzlichkeit. Der Kundige kann in den kleinsten Anzeichen der Linie der Hand das umfassende Geschehen wiederfinden un deuten.





DIE IDENTIFICATION DER PLA-NETEN BAHNEN MIT DEN REGEL-MÄSSIGEN KÖRPERN/ AUS DEM Mysterium (Osmogradhicum, (162/)



DIE BANN DES PLANETEN MARS/ (NACH KEPLER)



C.

DER PLANET MARS UND SEINE "KINDER" NACH EINER MITTELALT. HDSCHR.



DIE PLANETENBAHNEN NACH Modermer Auffassung



PROGNOSTIK BER GROS-SEN WESSERUNG 1524 (REYMANN HANDSCHRIFT IN STUTTGART)



DER "GRAF ZEPPELIN" ALS SYM BOL DER MODERNEN BEHERRSCHUNG DES RAU-MES-

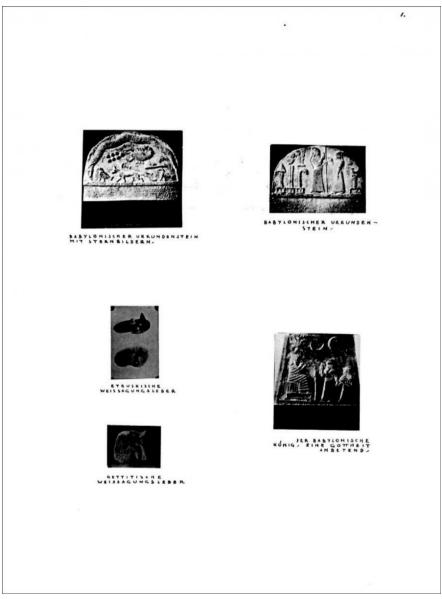
TAFEL C

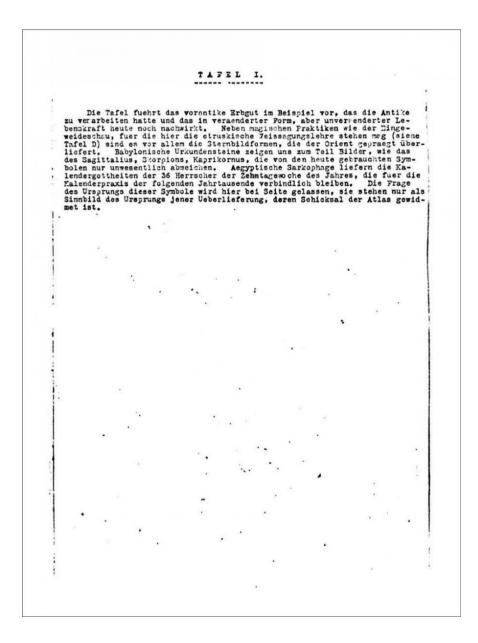
Die Vorstellung von kosmischer Gesetzlichkeit als von einem harschung des Kosmos zugleich. Im Bild der Naturgesetze wirkt sie heute schung des Kosmos zugleich. Im Bild der Naturgesetze wirkt sie heute soch nach. Ihre Erkenntnis war Ansporn und Ziel jeder erwachenden Maauch zum Hemmis werden. Das Gleichnis konnte das Verglichene beinahe verdecken. Warburg macht diese Doppelstellung ans Kepler's Entwicktels des ptolomaeischen Systems viel Schwierigkeit bereitet hatte, fanst er schreibt: "Auf Geheiss Eurer Majestaet fuehre ich endlich einmal den hochedlen Gefangenen zur oeffentlichen Schaustellung vor, dessen in einem beschwerlichen und muchavollen Krieg bemachtigt habe." Es ist baroekes Spiel, wenn er hier den Mriegegott, der als unheildrehender Planetendaemon in den mittelalterlichen Ennischriften fortlebt, schem Kaiser als Gefangenen strologische Taetigkeit, die durchaus nicht planetenbanen geht er zumacchst ganz aprioristisch von der phytagoriischem vorstellung der Harmonie der Planetenbarkeit der schem vorstellung der Harmonie der Planetenbarkeit der schem vorstellung der Harmonie der Planetenbarkeit der schem vorstellung der Harmonie der Planetenbarkeit der Gesen sollten sich wie die einfachen Koerper verhalten. Ein Bild dieser Koerper schwuckt Kepler der alten bildhaften harmonikalen Auffrassung der Vorstellung der Harmonie der Planetenbannen Zhit der solten sich wie die einfachen Koerper verhalten. Ein Bild dieser Koerper schwuckt Kepler der alten bildhaften harmonikalen Auffrassung der Kosmoe verpflichtet blieb wird nicht nur in seiner Streitschrift "Ontra Ursum" deutlich. Auch seine Entdeckung der wahren Gestalt der planetenbahnen als Elipsen, nicht als Kreise, mus er mit Ueberlegungen vor sich und Anderen verteidigen, die die asstehlisch-harmonische Vollwertigkeit der Elipse neben dem Kreis, zum Gegenstande haben. Das schematische Bild der Marsbahn nach Keplers Lehre zeigt schliesslich die orientierende Bedeutung bildhafter Vorstellung nachwirkend. Tissen wi

Eine auffaellige Parallele mag beweisen, dass es hier nicht um Zufaelliges geht: das harmonikale Weltbild spielt in denselben Jahrzehnten bei Harrey's Entdeckung des Blutkreislaufes die gleiche merkwuerdige Doppelrolle. Bei dieser Entde okung, die sich an geschichtlicher Bedeutung wohl der Keplers an die Seite stellen laenst, beruft sich Harvey ausdrucklich auf die innere Wahrscheinlichkeit seines Pundes: Erst so sei die Parallele zwischen Mikrokosmos und Makrokosmos abgerundet. Puer den Elutkreislauf gelte nun dasselbe, was Aristoteles fuer den Kreislauf des Universum, wie das Herz die Sonne des Organismus. Wie sohr selbst in solchen scheinbar spielerischem Analogisieren uralte Praegungen eingreifen, erfahren wir aus der Tatsache, dass das Herz schon bei Ptolomaeus wie auch weiterlin der Sonne als der zugehoerigen Planetengottheit zugeordnet wird: dasselbe Weltbild, das einer kauselen Erklaerung jahrtausendelang im Wege stand, bietet sich im ertscheidenden Wendepunkt als Achse an, um die der Umschwung erfolgen kann.

Die Beherrschung des Kosmos durch Kenntnis seiner Gesetze war fuer Warburg im Zeppelin sum Symbol geworden. Die erste Ozean-Ueberquerung Eckeners hatte ihm den allertiefsten Eindruck gemacht. Nicht die sportliche Kuchnheit, sondern rationales Zukunftswissen sah er darin verkoerpert. Das Berechnen der Wetterlage aus kleinsmisten Schwankungen der Quecksilbersaeule, der organisierte drahtlose Meldedienst, die damit gegebene Moeglichkeit, Sturm oder Gewitterzentren vorauszuberechnen und zu umfahren, statt wie einstmals dær waghalsige Schiffer sich dem Zufall der Fortuna anzuvertrauen, all dies ward im Bilde des Zeppelins zum Symbol. Es entspricht Warburgs anschaulicher Methode, dass er es liebte, die unerhoerte Wandlung der Auffassung und den historischen Sinn des Symbols bildhaft eindringlich dadurch vor's Auge zu stellen, dass er das Bild des Zeppelins mit dem Titelblatt einer astrologischen Weissagungsschrift von Reyman aus der Reformationszeit konfrontierte, die einen Fisch in den Lueften zum Gegenstand hat. Dieser Fisch ist kein menschliches Geraet zur Beherrschung des Kosmos. Er Ist Symbol der gefuerchteten Abhaengigkeit von kosmischen Gewalten. Denn das Bild Reymans will eine Sternbildkonstellation veranschaulichen, in der das Tierkreiszeichen der Fische uebermachtig werden sollte. Die blosse Namensassozistion gibt die Bedeutung an, die sich damit verband: Grosse Fluten sollten die Erde bedrohen. Beide vorstellungen, die hier gegenuebergestellt sind, beruhen auf einem Bilde allgemeiner Gesetzlichkeit. Aber wachrend in der alten Vorstellung fuer die Kenntnis der kuenftigen Wetterlage das grosste, der ganze Stermenhimmel, als Ursachensetzung gerade gross gerug war, genuegt dem vorausberechnendem Verstand das kleinste Anzeichen einer schwankenden Quecksilbersaeule, der geringste Ausechlag des empfindlichen Instruments, um die Verschiedung der atmosphaerischen Situation zu erschliessen, um die Zukunft rechnend abzulesen.







Tafel II



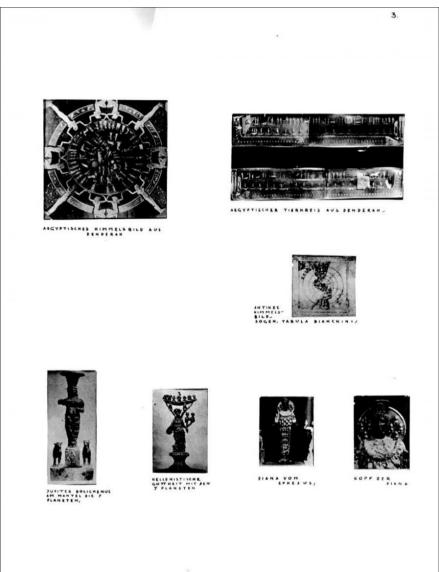
# TAFEL II.

Die griechische Bildphantasie hat in ihrer einzigartigen Pracgekraft dem europaeischen Bewusstsein Symbole von wunderbarer Anschaulichkeit und Lebenskraft ueberliefert. Im Bereich komischer Symbolik mag es kennzeichnend sein, dass die starren isolierten Tierkreisbilder altorientalischen Erbguts sind, wachrend die griechischen Deutungen des Himmels immer Bewegtes durch Bewegung und Geste nachzubilden bemueht sind. Wo immer aber man die Ursache solcher Polaritaet suchen moechte, ihre Auswirkung ist sichtbarr die Grestalt des Sonnengottes, den schon schwarzfigurige Vesen mit seinem Gespan zeigen, ist der Keim aller jener Planctenragen, die eine spactere Entwicklung ins Allegorische gewandt hat. Das Auf und Ab von Sonne und Mond rahmt als menschlich anschauliches Geschehen die Mythenbilder auf Glebein und Vasen. Alles Geschehen ist fuer diese Anschauungsform durch menschliches Tretben abbildbar; das Untertauchen der Sterne vor der Erscheinung des strahlenden Gottes stellt eine grischische Vase des Britischen Museums als munteres Untertauchen von Juenglingen dar, die sich wie auf einem Sportplatz tum veln. Surfpides schildert in seinem "Ion" (140) ein Teopichemende mit dem Bild des nacchtlichen Himmels: "Uranos ruft das Heer der Sterne zusammen. Der Sonnengott treibt seine Ross hinab, den Hesperos nach sichziehend; die Nacht zieht, stark verschleierti, hinter ihm auf seinem Viergespann daher, die Sterne folgen der Geettin, die Fleias und Orion, die Baerin, hoch ueber allen Selene, dann die Hyaden und endlich Eos, die Sterne vor sich hertrebend. \*

Dieser geschmeidigen Bildphentasie gelingt es nun auch im Laufe der spatteren Entwicklung, unterstuckt von der Gelehrsemkeit der alexandrinischen Lehrdichter, das gesamte abstrakte Netz von Konstellationen nicht etwa zu monstroesen Gestalten zusammenzufassen, sondern zu einem bewegten dramatisden Geschehen wie es der Mythos vorgeformt hatte. Die Hoche dieser Leistung richtig einzuschaetzen muesste man dahen vielleicht an ein Experiment appelleren, das den Rohrschach'schen Versuchen von Fleckdeutungen entsprache. Wieviel leichter ist es in die Zufallsgebilde der Konstellationen monstroese Bildungen hincinzuschen, die jede fuer sich stehen, als sie zu einer bewegten Aktion von Menschen zu vereinheitlichen! Kein Wunder, dass die Namen der griechischen Deutungen bis heute, allen Versuchen der Aufklaerung zu trotz, die der Wissenschaft geblieben sind.

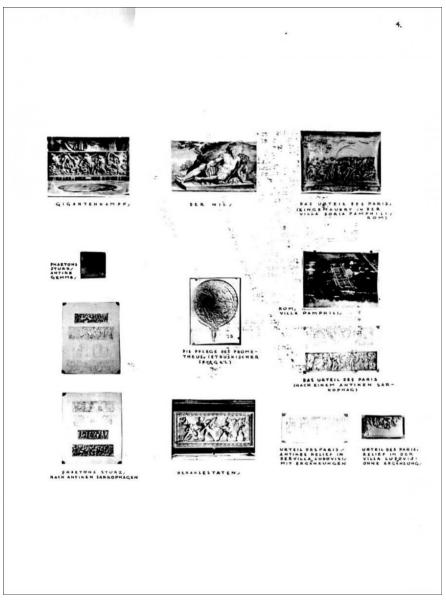
Einen Mythos fand man mit allen Protagonisten am Himmelsglobus wieder: den des Ferseus. Ihn zeigt uns der antike Globus des Atlas Faranese, ihn die getreuesten Kopien von antiken Illustrationen des Germanicus, die auf uns gekommen and. Die Stern-Positionen, die Grundlagen der Deutung, sind in dem Bild eingezeichnet. Durch sie wird die griechische Spaera das einzigartige Doppelinstrument wissenschaftlicher Orientierung und anschaulicher Verewigung des Mythos durch die Jahrhunderte.

# Tafel III



Tafel III

Die tiefgreifende Wandlung des griechischen Geistes im Hellenismus laesst sich nirgends eindringlicher anschaulich machen als in der Umpraegung der kosmischen Bildvorstellung, als in der Ueberwucherung des klassisch bildhaften Mythos durch orienta lische Sternreligion. Es ist der Weg von Athen nach Alexandria. Der aegyptische Tierkreis von Denderah formt die griechische Idee de Himmelbildes entscheidend um. Statt umfangsdeutender Bilder stehen nun Hieroalvohen am Himmel, Bildzeichen fuer Sternbilder, Die Bielderschrift ermoealicht hier ein Verschwimmen der Grenzen, das verderblich werden konnte: denn neben den Zeichen fuer wirkliche Sternbilder stehen ununterschieden die Gotterzeichen fuer die altaegyptischen Goetter der Zehntage-Woche, die Dekane, je zehn Graden des Tierkreises zugerordnet. Mit dieser Vermengung von Kalenderfigur und Himmelsbild setzt ein Zersetzungs prozess der Sphaera ein, der immer weiter greift. Gibt der Tierkreis von Denderah noch die orientalischen Sternbilder an, deren Namen uns die von Boll rekonstruierte Sphaera des Teukros ueberliefert hat, so setz bald eine Ueberlagerung der "sphaera barbarica" und "sphaera greca" ein, deren Himmelsbild jeder orientierenden Funktion spottet. Orientierung ist es auch nicht mehr, was vom Sternbild gefordert wird. Die tabula bianchini, ein antikes Himmelsbild, zeigt schon die ganze pseudowissenschaftliche Systematik. die der Astrologe fuer seine Zukunftsdeutungen braucht. Neben den Sternbildern stehen in immer wiederholter Reihe die Bilder der sieben Planeten, die als Wandelsterne auf der eigentlichen Himmelskarte ja teine Platz finden konnten und um die Planeten ist nun bereits in der griechischen Vorstellung das Band der Dekane geschlungen. Der sogenannte Dodecaoros ein Tierkreis, vielleicht ostasiatischen Ursprungs, vervollstaendigt das Bild einer geheimnisvollen Zeichenreihe, an der nichts abbildhaftes mehr erkennbar ist. Warburgs Vermuntung, dass es sich um ein astrologisches Lossbrett handle, wird von der modernen Forschung bestaetigt. Die Verbreitung der orientalischen Astrologie wird durch die Durchdringung der ganzen abendlaendischen Religion mit astralen Vorstellungen ermoeglicht. Gerade die typischesten hellenistischen Neuschoepfungen von Kultbildern und Goettergestalten sind vom Sternglauben nicht zu trennen. Die sieben Planeten schmuecken ihren Mantel, denn der Himmel selbst ist Mantel der Weltgottheit und magiche Bedeutung voll geworden.



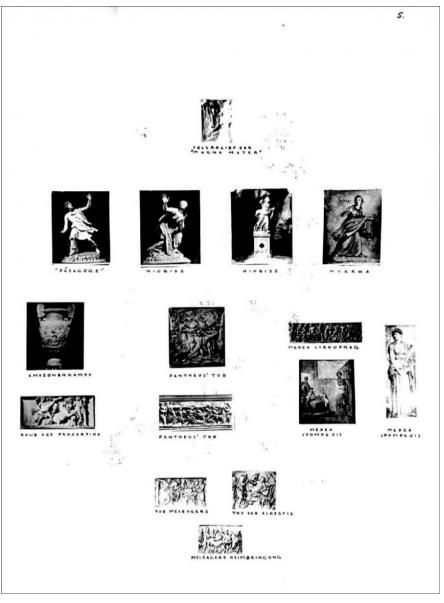
# TAFEL IV.

Die Dynamik des griechischen Mythos und die eminente Tragik seiner Motive ruht auf einen tiefen Gegensatz zwischen olympischen Gottheiten der lichten Hoehe und der Halbgoetter - und deroenwelt, die der Erde verhaftet bielben. Es ist der Gegensatz, den Iphigenien's Parzenlied, Hyperion's Schicksalslied, wie Schiller's Ideal und Leben in unser Berusstsein getragen haben. Das Aufbaeumen gegen diesen Zwiespalt, der Kampf der Hercen um die Hoehe des Lichtes, ihr Siegen und ihr Scheitern prægt im Mythos Gestalten von unzerstoerbares Ausdrucksgehalt. Sie sind von Warburg auf dieser Tafel vereint. Die Giganten, die im elementaren "titanischen" Zorn vergeblich nach aufwerts Kaempfen, bilden dem tregischen Eingang. Jie Schlangenfuesse unterstreichen Bildhaften das Erdgebundene dieser Antágonistä-des Olympig. Erdgebundene Elementargoetter, wie sie am Paris-Urteils. Sarkophag in ehrfuerohtigem Staumen mit adorierendem Gestus nach der himmlichen Versamlung der olympischen Goetter blicken, zu der die drei streitenden Goettinnen eben frei auffahren, entsprechen ihnen. Zwar in ihren ruhigen Lagen erinnert nichts an Kampf und Aufbaeumen, aber gerade darum wird ihr Typus fuer Warburg zum Ausdruckssymbol des passiven Pathos irdischer Befangenheit und des Gebanntseins in den Freislauf der Hatur. In der Umwertung, die die spastere europaeische Kunat mit ihrer Bewegungsformel melancholische Ruhe wird in der Antike nur dort zur erregt teilnehmenden Trauer wo, wie im Phaeton Mythos, die Olympier die Hybris des Heroen furchtbar strafen, der se gewagt hatte, den Sonnewagen lenken zu su lehn selbst einer der Lichtgoetter zu werdens wie Phaeton hilflos, kopfueber, mit verwirrtem Gespann in den Fluss Bridanos stuur zt. klagen die Elementargoetter un dieses Opfer des olympischen Zornes. Dieses Leidenspathos des zerschmetternden Kämpfers um die Hoehe gibt der Gestalt des Frometeus ihren Ewigkeitsvert. Als ein leidender und leidenmenfactlicher Kaempfer um das Licht als eine Krioeser Figur erscheint schon in manchen Stell

Nur einem gelingt aus eigener Kraft und mit Hilfe der Goetter der Aufstieg aus der Welt, durch die Unterwelt, bis in den Olymps Herakles, der darum Urbild des Kaempfenden Helden ueberhaupt ist. Seine Arba ten sind ja ein Kampf gegen die Hindernisse der Vergottung, sein Leidenstod ist Vorbedingung seiner Auffahrt in das Lichtreich des Olymp.

...





# TAPEL V.

Das Thema dieser Tafel ist die Frau in den Zustaenden des Leidenspathos. Wie ein Leitmotiv steht das Felgrellef der grossen Goetter mutter Kybele, deren Kult das Rasen gegen sich bis zur Selbstverstuemmlung fordert, am Eingang. Des Unterliegen unter dem grausamen Goetterwillen charakterisiert die Niobiden, die, wie der Paedagoge, vergebens in Bitten und Schreckgebaerde die Haende erheben um die toetlichen Pfeile abzuwehren. Der Formel der Niobide ist auch die fliehende Myrrha nachgebildet. (Sieweking, Muenchner Jahrbuch, 1912.)

Die im Leiden rasende Mutter gibt den Uebergang zu dem mythologischen Motiw der beleidigten Zauberin Medea, die im Zorn ihre Kinder schlechtet. Hier aber ist nicht die Gebaerde Traegerin des Ausdrucks der Aktion. Es kennzeichnet die Polaritaet der reichen griechischen Kunst, dass fuer diese Tat aeusserster Wildheit das Monologartige, Lauernde und Kaempfende Verweilen vor der Tat in der Antike Gegenstand des Kunstwerkes wurde. Das heisst als "fruchtbarer Koment" erscheint gerade die schicksalbafte Pause zwischen Antrieb und Handlung ,in der,in Euripides wie in Orid's verlorenem Drama schliesslich die triebhafte Gewalt durchbricht, in dem beruehmten Worte der ovidianischen Medea " video meliora proboque, deteriore sequor." So schildert uns auch die 5-Phrasis des Callistratus die Statue der Medea. Das ist die Hinwendung zum "Seelendrama", in dessen Mittelpunkt nicht mehr der kaempfende Mann, sondern die von eigener Leidenschaft ueberwaltigte Frau steht. Warburg hat das Wieierauftauchen dieser Kunstgesinnung im Zusammenhang mit dem Medea-Stoff bei dem groessten "Seelendramatiker" der Neuzeit, bei Rembrandt, verfolgt.

Gerade der Moment vor dem Morde wird auch auf den Sarkophagen in derselben Ruhe wiedergegeben, wachrend der Ausdruck der ungluecklichen Kreusa im Zlammenhemd hoschstes Leidenspathes zeigt. In ihrem Schmerzensgestus, der Arm hoch aufgerichtet, der Kopf zuruckgeworfen, gemahnt diese Ueberwachtigte an die typische Gestalt der von Leidenschaft ueberwachtigten Maenade in der griechischen Kunst. Die rasende Maenade ist das Urbild triebhaft entfesselter Leidenschaftsgebaerde. In keimer gebaerdensprachlicher Ausdruckskraft Prægung gefunden. Ihre Formel ist die Pormel des gesteigerten Pathos schlechthin, ohne dass uns das Vorzeichen der Erregung deutlich wird. Flucht und Exstase, Lust und Entsetzen zugleich spricht aus den herrlichen Gestalten der Eingeweihten des Dyonisos in den Fresken der Villa Item. Die urtuemliche furchterregende Wildheit dieser "Rasenden" im Gefolge des Bacchus findet ihren Niederschlag in den Mythen von Pentheus, und Orpheus Tod. Das Denkraum-Zerstoerende triebhafter Wildeit klingt in beiden Hythen an. Wird im Pentheus Mythos nach der werbindlichen Fassung des Euripides der denkende Zweifler von der Gewalt des Gottes verblendet und von siner eigenen Mutter und von ihren Schwesterm im thiasothischen Rausche wie ein wildes Tier zerissen, so ist es im Orpheus Hythos ebenso vielsagend der Saenger der Harmonie, den die wilden Trakerinnen ihrem wahnsinnigen Zorn opferm. Die beiden Mythen, in manchen Fassungen fast identisch, kuenden doch von einer tiefen Polaritaet. Dort ist es der geheimisvolle Gott, der die Widerstrebenden toeten laesst, hier der Gruender des Mysteriums, der widerstrebenden toeten laesst, hier der Gruender des Mysteriums, der widerstrebenden toeten laesst, hier der Gruender des Mysteriums, der widerstrebenden toeten laesst, hier der Gruender des Mysteriums, der widerstrebenden toeten laesst, hier der Gruender des Mysteriums, der widerstrebenden toeten laesst, hier der Gruender des Mysteriums, der widerstrebende getoetet wird und den dieser Opfertob heiligt Die bildlichen Darstellungen der Zerreissung des Pentheus halten sich genau en die Darstell ngen der Literatur. Die eine, die auf dem Sarkophag den Fuss gegen seine Seite stemmend, den linken Arm mit beiden Haenden aus dem Koerper reisst, ist Pentheus' eigene Mutter, die verblendete Agave, zu der er vergebens fleht. Nach dem reen ten Arm greift ihre Schwester Ino - ein Zug, den die Bildtradition nicht bewahrt - Anthonoe, die andere Schwester, packt den Fuss, die eine der Laenaden greift nach dem Haupt, das Agave als das Haupt eines erlegten Loewen im Triumphaug auf der Spitze des Throos in den Palast traegt, bis der Wahn von ihr weicht und die Klage beginnt.

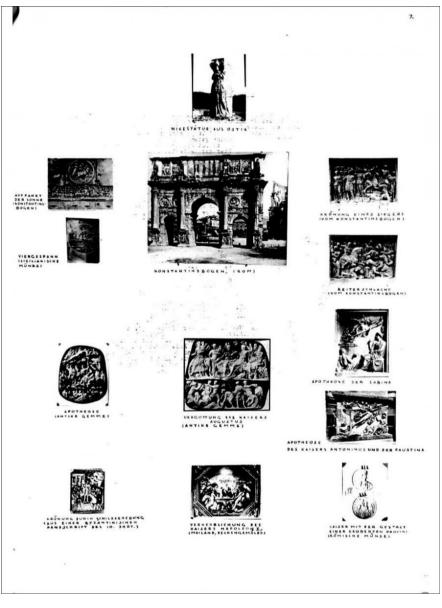
Dieses urtuemlichste Wildheitsmotiv der "Kopfjaegerei" ist fuer Warburg Symbol der seelischen Tiefen, in die jene Mythen hinabreichen. Er sieht es nachwirken in der Ausdruckshandlung des Griffes nach dem Kopf des Opfers, fuer die die Vase mit der Toetung der Amazone als typische Praegung steht.

Hier bietet sich der Uebergang zum Thema des Frauenraubes, das fuer diesen Zusammenhang im Zeichen der ueberwaeltigten Frau steht. Frauenraub zieht als ein staendiges Kotiv durch die griechische Sage, wie er auch am Eingang der roemischen steht. Proserpina, von der Pluto Besitz ergriffen hat, um sie in das Totenreich zu tragen, kuendet in ihrer widerstrebenden Haltung von denselben extremen Leiden der Leidenschaft, wie die Maenade, von der der Gott im Innern Besitz ergriffen hat. Auch die Leukippiden zeigen dieselben Gebaerden auss sersten Ausser-sich-seins,die in der Antike nicht nur der Kunst erlaubt waren. Kennt doch die ganze Antike wie der Orient des äussersich-geratene, hemmungslose Klagen als kultischen Akt der Totenfeier, fuer den, wie bekannt, eigene Weiber bestellt wurden. Diese Gebaerde hemmungsloser Klage als Symbol des extremen Leidenszustandes ist vielleicht die aleteste Pathosgebaerde der bildenden Kunst. Bereits die aegyptische Kunst - sonst doppelt verhalten - kennt sie.

Der antike Mythos bietet vor allem zwei Sterbeszenen, die diesem Thema auf lange hinaus seine Form gaben. Beim Tod des Meleager spielt noch das daemonische Element der maenadischen-mordenden Mutter eine Rolle. - Die linke Szene stellt die Verbrennung des Scheites dar, durch die Maleager, aus Rache fuer die Ermordung ihrer Schweitern von seiner Mutter ums Leben gebracht wird. Auch die Klags selbst hat noch etwas thiasotisch Wildes in der einpraegsnmen Art, mit der zwei Klage-Gesten anschaulich verdoppelt werden. Der verzweiflungsvoll erhobene Arm und der Klage-Gestus des in die Hand gepressten Kopfes. Ruhiger wirkt die andere Fassung, in der der gefallene Held von Kriegern aus der Schlacht getragen wird, wie bekannt ein Vorbild fuer einen Grablegungs-Typus der Renaissance.

Stille Verhaltenheit und tiefe Innerlichkeit hat die Antike im Typus der Todes-Szene der Alkestis zur Form werdenlässen. Denn diese Sage bewahrt nichts mehr von urtuemlicher Wildheit. In ihrem Ethos aufopfernder Gattenliebe kuendet sich eine neue Auffassung vom Menschenan. Ruhig trauernd nimmt der alte Vater von der Zuruecksinkenden Abschied, keiner der Umstehenden wagt eine laute Gebaerde. Nur die Kinder, denen Hemmungslosigkeit noch zusteht, lassen ihrer Trauer um die scheidende Mutter freien Lauf. Aber auch dieser ergreifende Geopfertodes Zu unterstreichen; von der rasenden Mutter, die in daemonischem Zorn die Kinder opfert, bis zur gefast fuer ihren Gemahl ins Totenreich hinabsinkenden, sich aufopfernden Gattin, so weit reicht die Spannweite des griechischen Geistes, wie er in der Sarkophagkunst lebt.



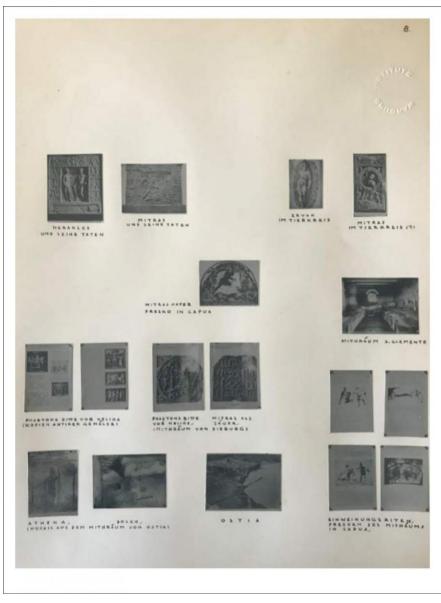


### TAPEL VII.

Aus den Denkmaelern der roemischen Triumphalkunst sind solche vereinigt deren Nachwirken in der Neuzeit behandelt worden soll. In Zentrum steht der Konstantinsbogen, diese Epitome aus drei Jahrkunderten roemischer Triumphalkunst, die den Kuenstern auf lange hinaus die Stichworte zur Veranschaulichung roemischer Groesse gaben. Diese Groesse ist nicht de des griechischen Leidenspathos. Es ist das roemische Staatsethos hemmunglosen Siegerwillens. Auch hier hat hellenistische Form uralten Inhalten neue und gueltige Fraegung verliehen. Die Gruppe des siegenden Herrschers ueber den ueberwundenen Gener ist eine der urtuemlichsten Bildpraegungen monumentalen Kunstschaffens: roemische Staatsethos Homnieroglyphe, die den Akt des Geberwindens ins Dauernde erheben sollte, neue Lebensnache und neue Gueltägkeit. Vor allem in den zwei trajanisben Bellefis zus das wilde Ueberreiten des zusammengesunkenen der Nachweit zu kuenden hiess: das wilde Ueberreiten des Zusamensensenkenen der Nachweit im Hintergrunde rechts, ueber der Masse der Plachden, die grausige Wahrmachung dieses symbolischen Gestus; zwei abgschnittene Koepfe von geruesteten Legionaeren dem Kaiser dargebracht.

ruesteten Legionaeren den Kaiser dargebracht. Dass solche urtuemlich barbarische Inhalte in diesen Penkmaelern kuenstlerische Form finden konnten, sichert diesen Pormen die Macht ueber die kommende Zeit. Etwas von orginstischem Geist sah Warburg in diesen kopfagenden Legionaeren ebenso am Werk wie in den maendischen Kopfjaegerinnen der griechischem Sarkophage. Eine "Maenade mit ungekehrten Vorzeichen" ist ihm gleichnam die Mike, deren Beistand solchen Triunph verleiht. Ihre Gestalt ist mehr als eine "Personifikation" des Sieges . Sie macht als himmlische Botin dem Sieger zum Vollzieher eines Goetterwillens. Diese Goettlichteit des Sieges - im Wettkampf wie im Feld muss man im Auge haben, um die magische Wucht des Triumphgedankens ganz nachzumpfenden. Schon der Triumph als sakrale Handlung ist zeitweise Vergotung, Apotheose, in der der Imperator im "Gennde des Jupiters als irdische Ferkoerperung des Gottes sum Staatsteppel am Kapitol emportuhr . Fuer den Kaiser ist diese Auffahrt gleichsam nur Vorstufe. Nach seinem Tode wird der Vergoettlichte auffahrten oder emporgetragen werden ins lichte Reich der Goetter. Das Wortbild von der "Erhoehung", das im germanischen Arisgerbrauch der Schliderhebung Gestalt gefunden hat, - so schildert etwa der pariser Fsalter die Salbung Davids - wird hier im grossartiger Steigerung zur eigentlichen Himmelfahrt. Eine Ahnung solcher Zusamenhaenge mag Appiani geleitet haben in Mailand den grossen Nahrafahren roemischer Imperatoren, Hämpelen I.su malen, wie Siken ihn auf dem Schild emporheben bis in die Stermensphere des Tierkreises, in dem das Zeichen der Wage, das Sinnbild der Gerechtigkeit, kulminiert.

# Tafel VIII



### TAFEL VIII.

Denkmaeler des Mithras Kultes stehen hier fuer die letzte großse Erregungswelle, die aus dem Abendlande in die europasische Kultur hinusberschwingt. Es ist der Geist der spastantiken Religiositaet, der in diesen Bildpraegungen wirksam ist. In der heroischen Geste des opfernden "Oriffe nach dem Kopf der Bestie" praegt sich das Bild des triumphisrenden Lichtgottes und Mittlers Mitra den Mythen ein. Aber dieses Pathos ist nicht mehr das rein hellenische der Aktion, es ist nucknebersetzt im orientalische Repraegentation, die Geste hat symbolische Gueltigkeit, das Bild ist nicht <u>Darstellung</u> einer bestimmten Heldentat, sondern Bohaustellung einer weihten schl schrittwise enthuellt wurde. Wir kennen noch nicht alle diese Bedeutungsch interpretiert und num Abbild kommischen Geschehens umgedeutet werden konnte. Die Rider des Tierkreises, das Bild der Opferhandlung oft umgeben, verbinden Mithras mit der orientalisienenden vorstellung vom Himmelsperrscher, dessen Bild vom Zodiakus umgeben wird. Eine dieser Gestalten hat im Mithraskult selbet eine Helle gespielt: das Bild des Iran





### EINLBITUNG zu XX - XXVII.

Die folgenden Tafeln halten Denkmasler fest, die Kneht und Geltung antiker Bildtradition im hohen und spaten Mittelalter aufs Windringlünste veranschaulichen. Aber nicht jene Bildwerke wurden in diesem Zeitraum von allem kopiert, die uns in den Sinn kommen, wenn wir von antiken Bildbraegungen sprechen. Denn das Interesse am Bild war nicht aesthetischer Art. Nicht um Macht der Jebeerde und Schoenheit der Form ging es. Es sind Bilder, die um ihre Inhaltagestalten, die um ihrer Attribute willen sorgfachtig tradiert und neben sorgfachtigen Beschreibungen lebendig erhalten werden. Die Bilder des Himmels etwa sind zu Zeichen « geworden, deren Kenntnis Wissenschaft heisst. Aber diese Bild e des Himmels haben schwn in der Spattantie (hre Punktion als blosse orientierende Hilfen am Firmament eingebuesst. Sie werden schlieselich als -Abbilder von wirkenden Wesenheiten uebermittelt, deren Kenntnis Macht zu magischer Hantierung kraft der Partizipation von Bild und Abgebildeten verschaft. Trötzden bleibt ihre unsprungliche Punktion in vielen … Rachten schne sit die eigentlichen Sternbilder wenigstens sind als felle der Himmelskarte aufzufassen, in denen die Sternpositionen eingezeichnet bleiben. Je weiter von diesem Ursprung aber das Gebilde … liegt, das abgebildet werden solf, desto willkuerlicher und montroeserwird die Form, die doch mit aller Sorgfalt uebermittelt und beschrieben wird. Erst das Wiederaufleben der olympischen Antike, das Tiederaufleben des antikischen Menschen und Schoenheitsideals, vertreibt diesen ... monstroesen Spuk der daemdnischen Spatentike und schnilzt die in Attribut zerslitterten Ellder wieder zur dynamischen Sinheit symbolkraeftiger Gestalten. Dieser Entwicklung sind die folgenden Tafeln gewidmet:

#### TAPEL XX.

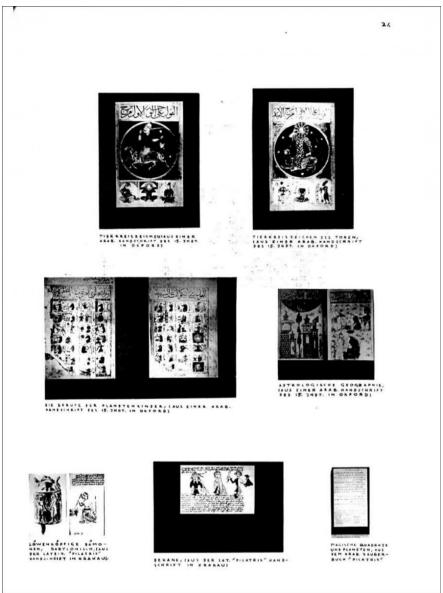
Der Kulturkreis des nacheren Osten ist es vor allem, der die spactantike Kosmologie und ihre Bildvorstellungen bewahrt und vermittelt hat. Das Bild eines der groessten und einflussreichsten Vertreters der arabischen Sternkunde, Abu Mashars, in einer Handschrift des XV.Jahrhunderts, zeigt schon acussellich, welches Ansehen die Autoritaet dieses Mannes mehr als ein halbes Jahrtaueend nach seinem Tode genoss, er ist thronend dargestellt. Wir koennen kaum besner in die Problematik seiner Sternkunde und des Denkstles, fuer den sie hier steht, einfluchren, als dass wir ein Zitzt aus seiner grossen Einleitung "mersetzen, das seiner Stellung zum Problem Bild und Orienterung auf das klarste prazisiert. In dem Kapitel, dass die Dekane die Herrscher von je zehn Graden des Tierkreises, nach verschiedenen Lehren synoptisch vergleicht, heisst es: (Boll p.491): "Die alten Gelehrten wollten, wenn sie diese Gestalten nach Umrer Angebe eines bestimmten Zustandes derselben erwechnten, keinerwegs sagen, dass an der Himmelskugel ihnen achnliche Gestalten nach Umriss, Aussehen und Koerper existieren, so dass jede Gestalt in dieser Beschaffun heit in einem jeden Dekan aufstiege, sondern sie haben herausgefunden, welche Desondere Bedeutung jeier Ort der Himmelskugel und jeder Dekan fuer die Dinge dieser Telt hat. Machrend freilich, wie wir wahrgenommen haben, die Leute geneinhim glauben, dass nur dann irgendetwas von den Graden der Himmelskugel ünste besteht, so dass dich diese Gestalt durch inze Besonderheit auf diese Dinge hinweist. Und so haben denn die alten Gelehrten die Bedeutengen der Gerter der Himmelskugel und de Dekane der Tierkreiszeichen auf Gestalten und Dinge bezogen, von denen sie <u>mazten</u>, dass sie in den Dekanen der Tierkreiszeichen auf Steigen, damit sie em zten, dass sie in den Dekanen der Tierkreiszeichen aufstiegen, haben ein zuch dass sie in den Dekanen der Tierkreiszeichen aufstiegen, haben

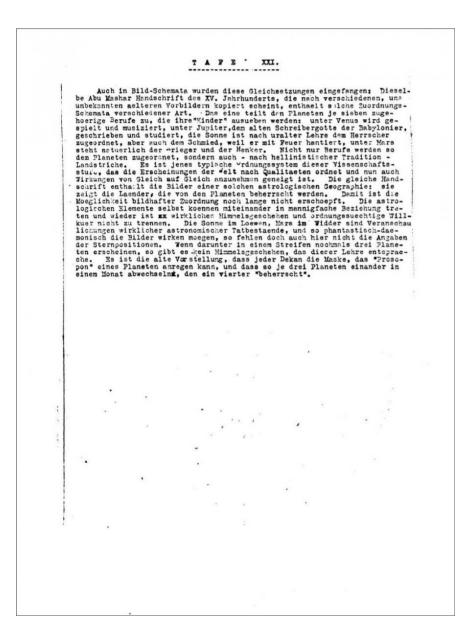
Before the accompanying text of *Tafel* XX, Gombrich briefly introduces the Panels XX to XXVII: *Einleitung zu* XX - XXVII.

diore Sestalten mit verschiedenen Namen benannt und fuer jede einzelne eir n, vom Zustand der anderen verschiedenen Zustand festgesetzt.... Min hat aber diese befremdenden Nemen und Zustaende nur fostgesetzt, damit ein Unterschied sei zwischen den Namin der Gestalten der Himmelskugel und ihren Zustaenden einerseits und zwischen den Namen dieser Dinge, die sich bei uns vorfinden, andrerseite

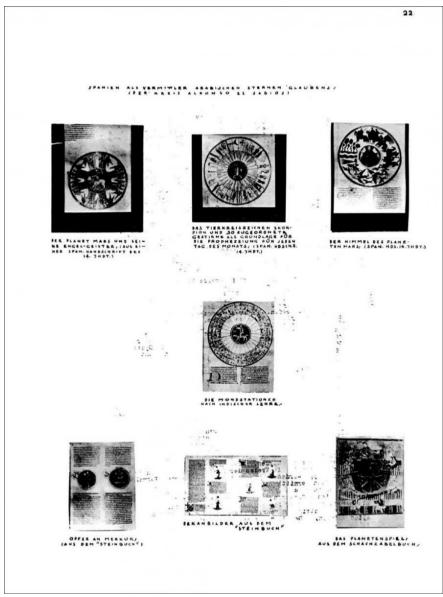
Nichts koennte die merkwuerdige Dogreistellung der Astrologie besser kennzeichnen, als dieser seltame Rationalisierungsversuch. Die ursyruengliche primitive Praxis des analogiechen Schliessens von der Dorm eines Minnelszeichens auf seine Zedauung fuer den Menschen wird gleichsam in einem ruecklasufigen Prozess als Methods postuliert, die es fordert, dass einer Bedeutung auf der Erde ein entsprechendes Merkzeichen am Himmelsglobus zugeordnet werde, das in seiner Sorm und seinem Nacen beuust analogisch gebildet ist. Dieses "Bild'ist als Metapher gedacht, als ein "gefordertes" Sternbild sozusagen - oder es wird doch von Abu Mashar so postuliert. Das analogische Denken in dieser Systematik darf wissenschaftlich genannt werden. Das Bild und den Name gelten ihr als passende Konvention fuer abstrakte Kraeftekonstellationen. Diene Kraeftekonstellatideutlich von Abbild zu tronnen. Zreilich darf man Abu Machar nicht so bei seinem Weiter schliessen, seine empirisch festgestellt. den Dort en Hamelagevolbe, wie es doch Abu Mashars eigene Aussage glaubekanen, die Teile von wirklichen Sternbildern aufzachlen, die Seiz dem Orte des Nimmelsglobus gehoeren, mached diese "Indischen" Yerkgestalten nach seiner Meinung die Frazeislonbewegung nicht mit. Dies heisst, sie beherschen in Grunde Kalendertage - wie schon in alten Ausyptien - nicht Teile der Sphaere. Ze sind "eitge tter, nicht Origelich mathematisch-logischen und anschaulich-magischen Denkens durchzieht das "ebaeude der arabischen Sternbunde, fuer das hier einige Bildokument versamelt sind. Als orientierned Merkens durchzieht mathematisch-logischen und anschaulich-magischen Denkens durchzieht mathematisch-logischen und anschaulich-magischen Denkens durchzieht mathematisch-logischen und anschaulich-magischen Zeither erden die Konstellationen wie der Perseus einer Suff Handschrift dargestellt mit groenter Sorgelt sind die Stermostiliche Prinzigesen glecht-orientlischen Bildert ausgetauscht ist, ganz als were es dam Zeichner unsesentlich. So wird die hellenisch











#### TAFEL XXII.

۰.

In dieser stre.g geregelten Zuordnungssystemstik der astrologi schen Elemente - die eine pra'tisch unendliche Zehl moeglic.er Morbinationen ergeben musste - liegt ein hoechet charakteristisches Element diesenpseudo-logischen Deakform. Die Strenge des geregelten V-rfahrens - die Geschloss nheit des Schemas steht im krassen Gegensatz zu der Willwer, die an Anfang, bei der Getzung und Auswihl des Jeweiligen Zuordnungssystems, und am Ende, bei der Interpretation dos solcher Art errechneten Horoskoges steht. Es scheint wichtig zu betonen, dass diese filkwer durchaus nicht subjektiv sein muss, dass auch in ihr Hethode steckt, die Machad des analogischen Denkem eben. Der Astrologe war oder ist sich des Sprunges zwischen "drungssystem und magischem Denken einer Himmelsschrift, in der er lesen mac chte, nicht als Zonventionen bezuszt, sondern als geheimisvoll wirksame immente Gesetze. Er macht keinen Unterschied zwischen Gerobennung schnen Haussens und der Regelasssigkeit der kommischen Erschelnungen. Das kann uns ums weniger Tunder nehmen, als jeme problematische Sphanung zwischen Naturgesetz als einer metsens Als gener voll zum Hewusstesin gekommen ist. Pier den Tissenschaftler der astrologischen Stufe besteht diese Spanung micht. Er trennt nicht die Geordnetheit seines Schema von der Regelmissigkeit, die ihm der Himmel zeigt. Das eine schent ihm Abbild des anderen. Jas wiszenschaftliche Schema wird nicht als Orientisrungshilfe, sondern als megische Entsprechung angeschen. Ja. was ursprunglich ein Mittel der gedanktichen Beherrschung wieder einzelnen Planeten ugeordnet werden, geheer thierher. Mas sieht in der Ordnungseigenschaft selbst ein Beheins, von dem man sich Wirkung verspricht. Diese Ubebrlegungen geben den Bildformen einer Handesuriftengruppe

besonder worden, gehoert hierher. Man sieht vieler einderlein Pieheren schaft selbst worden, gehoert hierher. Man sieht Wirkung verspricht. Diese Ueberlegungen geboe den Bildformen einer Handeshriftengruppe besondere Bedeutung, die auch fuer die Traditionsgeschichte der Astrologie von hohem Interesse ist; es sind die Handernirten aus dem Kreise Alonso el Sabios. Die Bedeutung seines Hofes in Toledo fuer die Vermittlung hellenistischen Wirsens aus arabischen Duellen nach dem Abendland ist oft dargestellt worden, sein Name lebt in der Bereichnung der Alonso el Sabios. Die Bedeutung eines Hofes in Toledo fuer die Vermittlung hellenistischen Wirsens aus arabischen Duellen nach dem Abendland ist oft dargestellt worden, sein Name lebt in der Bereichnung der Alphonsinischen Ziefln haut en och in der Astronomie fort. Es ist noch nicht hinreichend untersucht, welche Zuege der spanicel gesonriebenen Yerke - es handelt sich vor allen um das beruchnte Steinbuch und um einen von Marburg entdeckten Kodex der Valicana - direkt arabische Vorbilder riddregiegeln und welche Neueschoepfungen aus dem Geiste der Astrologie sind. Sicher ist, dass wir mit einer sehr bewussten Auswahl aus dem Traditionsgut zu rechnen haben und zwar mit eben jener Vorliebe fuer das bildhafte Schema, das auf einem Blatte ein ganzes Stueck Lehre anschaulich rechsen vernanschaulicht. Jeder Ring um das Tierkreizeichen des Loesen enthaelt in drei Sektoren die Bilder und Bilderteile, die wirklich oder imsginner in jenen drei Monatsteilen "aufgehen". Andere Reihen des fragmentierten Manuskripts geben ein moch reicheres Schemat fuer jeden der dreissig Grade eines Zeichens wird ein Bild gezigt, das mit "aufgehen" (Karanatellen) soll. Puer 360 Tege des Jahres albo ein Herrscher abgebildet. Kine exaktere Lehre, die durch das Stelnbuch vertreten ist, spricht nut von Sinzelstermen in Stenbildern, die die Grade beherrschen sollen. Aber der Deutungslust geben diese Einzelsterne zu wenig Mahrung. Durm - so scheint es - wurden schon in der antiken dargusteilt denken lassen. Die spanische Handsonrift des Vatikans ist die erste, in der wir diese Orodbilder auftauchen sehen, zusam-man mit unalogisch susdeutenden Spruechen, die in der produkten Aste logie nachwirken sollen. Denn en sich bedrutet das Graduild mit salnen Tohrnegekalender ein Stuck Denkraumverlust. Statt der syste-matischen Kombination der Elemente des Olobus und seiner "Heuuser", die zu einem Noroskog gehoeren, wird nun einfach das phentastische Bill des Grades befragt und gredutet. Solche Gradbilder kann man sich statt an der Habkugel an einem Streifen eufgereiht denken. Es ist die "Verflachung" der Sphaera an ihrem Endyunkt. Zede Be-ziehung zum wirklichen Hirmelsgewoelbe scheint ausgetilgt.

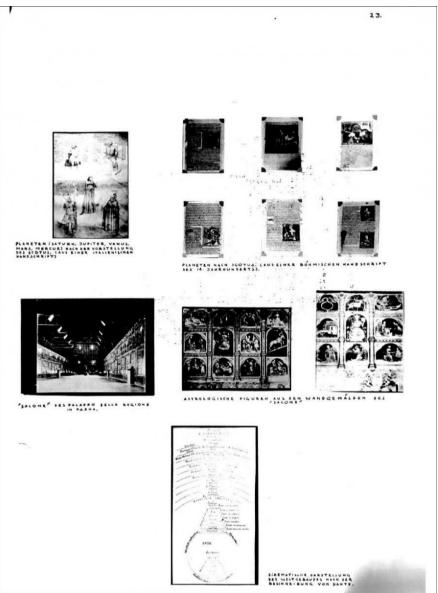
Noch reicher und noch phantastischer mutot das Schema an, das indische Lehren verarbeitet. Es ist die Darstellung von 28 Komste-stationen und die ihnen entsprechenden Berufe, deren "Beschaeftigung" jewells in den Sektor dazu gemalt ist. Und auch dieser Systematik wird eine weitere zugesellt, die die Engel und den Himmel des Plane-ten zum Gegenstand haben. Es ist die alte Yorstellung von den Sphaerenhimmeln, die auch der Withraismus gepflegt hatte.

Und diese ganze ueberreiche enzyklopsedische System der kosni-schen Ordnung steht im Dienst primitiver Mogie, denn wenn das Ordnugs-system schot als Abbild des Kosnos gilt, so kann es auch in den Dienst analogischer magischer Praktik gestellt werden. Das Gleich-nis gehorcht den Gesetzen des Verglichenen. Und elles Regelhafte ist Oleichnis des Universums. Darum hat das Regelhafte Spiel und sein Ausgang mehr als Zufalbedeutung: an ihm ist das kosnische Gesetz direkt ablesbar, es ist ein Mikromormos im eigentlichen Sinn.

sein Ausgang mehr als Zufallsbedeutung: an ihm ist das kommische Gesetz direkt ablæbar, es ist ein Mikromormos in eigentlichen Sinn. Auch diese Konsequenz scheint in "reise Alfonsos gezogen: das Planetensjel in seinen Schachzabelbuch gibt wohl davon Zugnis. Das zwoelfteilige Brett ist ein Abbild des Vonmos, auf den sieben Spieler in den Rollen der Planeten wuerfeln. Das Unberechenbare des Planetenslis gegenueber der starren Sphaera koennte nicht anschau-licher nachgebildet werden. Aber die megische Vorstellung solcher Partizigetion durchdringt das genze System. Auch bei Alfonso zerden Oufer und Gebete an die Tlanetengotheiten gelehrt und der eigentli-che Sinn des Steinbuchs, das en eine briete hellenistische und ara-bische Tradition anschliest, ist js die Lehre, die Zuuberkreefte der Steine zu nutzen, die bestimmten Gestimmaechten im System des Kosmos zugeorinet sind. Das Steinbuch begnuegt sich nicht mit den gelaeufigen Zuordnungen zu Heneten und Tierkreiszichen, die in den Monatssteinen" noch heute in Schmuck und Amulett weiterleben. Ein Abschnitt des Ruches lehrt, welche Stein den 36 Dokanen zugehoren und gibt jeweils das Sild, das in den Stein graviert, erst die rechte Heilkraft fuer den rechten Kuschen werleint. Es sind mit Varlanten die "indischen Dekane", die wir in Abu Meshars Sinleitung kennen ge-lern haben. Aber nun geben sie sich nicht met als blosse Merzei-chen fuer Kraefte: das Bild selbst hat, in Stein graviert, die Kraft zu wirken und Wirkungen zu beheben. Aus dem Orientierungszeichen ist ein Werkzeug magischer Praktik geworden, das Bild wirt durch sein Dasein, wie das Zuubervort durch das Aussprechen. Die Amwisungen zu Dekangravierungen leben in dem Zuuberhandbuch "Pioatrix" weiterufwich Schnepettern des Tierkreises von Denderah und den fiktiven "indischen" Kraftbezeichnungen Abu Mashars, sind hwessliche Deemonen gworden, deren Bildhafte Bannformen als seoteri-sche fisheit bis in die Kreise der Benetier usein nicht as obsurig wie der Anspruch, den sie daraus ableiten. Den wirklich neb

Gesellschaften Vermittler uraeltester Kunde zu sein nicht so absurt, wie der Anspruch, din sie daraus ableiten. Denn wirklich haben sich gerade in jenen "unteren" Sphaeren megischer Praxis die Traditionen als besonders zach erwiesen. Als ein Beispiel dafuer stehe Saturn dereelben Pioatrix Hendschrift neben einem gleichgeforsten Baemon des alten Babylon. Der Sinn mag sich gewendet haben, die Pormen werden alten Babylon. weiter tradiert.

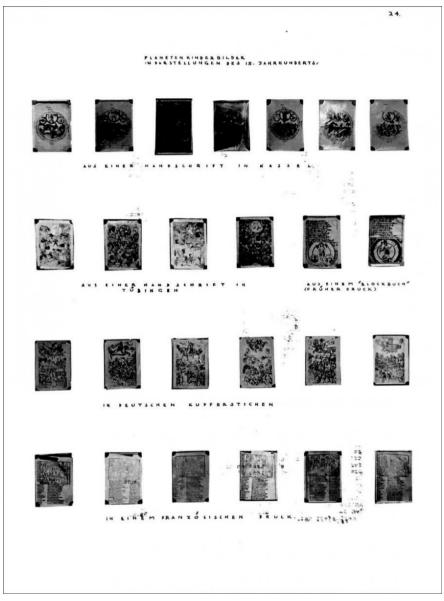




### TAFEL XXIII.

Dieses System in all seinen Abwandlungen dringt nun im 13. und 14. Jahrhundert in Italien cin. Die Namen Scotus und Patrus von Abano, von der Tradition mit der Aura des Unheimlichen umgeben.bezeichnen die wichtigsten Stappen dieser Aczeption. Dass die Rezeption antiken Suites hier michtdirekt aus der Antike schoefft, ist entscheidend: die Planeten-Typen der Scotus-Kandschriften haben nichts mit den Klassinchen Goettergestalten gemeinsem. Wenn Ju iter statt als antiker Zeus als ein italienischer Richter der Zeit erscheint, oder Merkur als Bischof, so sind es die arabischen Attribute der Planeten, die diese Umdeutung nahe legten. Hinter den arabischen sahen wir die assyrisch-babylonischen Sterngotheiten stehen. In dieser Srscheinungsweise leben nun die Planeten auch in den Sootus-Hand schriften des Nordens, etwa in denen aus dem areis Venzels von Boehmen. Mit dieses Gestalten wird auch das ganze bildliche System von kosmischen Zuordnungen uebernommen, das dem fruehen und hohen Mittelalter frend war. Es passte sich dem Denkstil des grossartigen Scholastischen Ordnungsgebaeudes an. das Dantes "Comedia" zu unerhoerter bildhafter Anschauungkraft gebradt h.t. In diesem bewunderungswuerdigen Weltgebaeude werden die Sphaeren der Flaneten, durch die die Sele aufwerter zu Gott steigt, mit entsyrechenden Eigenschaften des Laeuterungsberges verbunden, gmz achnlich wie wir es schon fuer die mittraeische Lehre von der Himmelsreise vorzursetzen duerfen. Nur ist die Zuordnung bei Dante unendlich viel durchgebild.ter und Lie zerer. Er nat dem Schauplatz seiner himmlischen Tenderung auch die sieben freien Fluenster zugeorinet und auch duses bereicherte System hat Singang in die Bilchandschriften gefunden. Stern-Symbolik ist in sein Gedicht mit hineinter "stelle" – aber die Astrologie hat Dante abgelent. Stotus begegnet unter den Verdernten, wie kurz nach Dantes Zeit Tietro von Abano, dem Scheiterhaufen bestoigen muss. Und doch siegt dem Keitbild der astrologizehen Enzyklopediz in Italien. Das Salone in Fadus ist



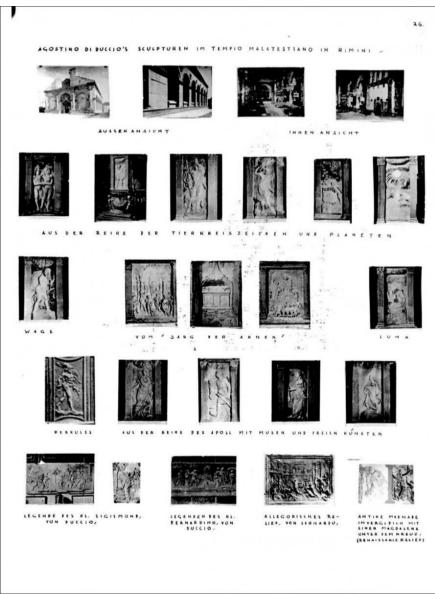


#### TAFEL XXIV.

Das Schicksal der astrologischen Bildbraegungen im 15. Jahrhundert süegelt auch hier ein allgemeines reschichtliches Problem der Bildkunst. In dem Masse, als die astrologischen Bilder aufhoren, Bilderschrift zu sein - wie sie Abu Lashar verstanden wissen wollte - und wie sie sich uns in ihrer Polaritaet von Zeichen und magisch partizipierendem Symbol zu er-kennen gaben - in dem Masse also, in dem an das Bild aesthetische Porderun-gen von "Natuerlichkeit" oder "Schoenheit" gerichtet werden, tritt eine Kri-se ein: das Zeichen soll zum Abbild werden von etwas, dem in der sichtba-fen Tirklichkeit nichts entspricht. Die abendlaendische Kunst ist zwei Vege gegangen, um diese ApKorie zu ueberwinden. Man koennte in anlithett-Zuspitzung die Richtung des Nordens die nominalistische Louge der An-schauung eingetragen. Statt des Gottes Mars steht bald ein wirklicher Krie-ger dar. Die Tuebinger Handschrift bietet eine Reine huebecher Beispiele wie diese Krise zwischen sinnlichem Abbild und treuer Uebernahme von Zeichen zu komischen Neuschoepfungen fuerren kann. Der "Wassermann" giesst dem --zen der Yars'. "Siber, was hast du gemacht?" frart die blustigte Umschrift, die unendlich viel ueber das neue Schen der alten Konstellationen aussagte. Die Uebertragung der bilderschriftlichen Relitonen in die Sphaere einer anschaulichen Tirklichkeit kann zu komischen Bildungen fuehren. Was hier-beinaher zufaellig entstanden ist, hat mehr als ein Jrhunderts anschaulich zu-machen, oder Baldungs grosstig Zeichnung des "Statturn" in Vien, die be-zer in Seiterwegt der Hauptweg ist der der Veranschaultonung, aus dem Attri-but wird eine konkrets Eigenschaft, am Erdes Statturn' in Vien, die be-zreits scharakterfologische Physiognomik ist. Alles spiegelt sich im Gesicht zu-reits scharakterfologische Physiognomik ist. Alles spiegelt sich im Gesicht zu-maschen, oder Baldungs grossartige Zeichnung des "Statturch Tradition geheilig-ter, nur dem Eingereinten verstaendlicher magisch wirksamer Attributes, ist-

Die breite Produktion astrologischer Bilder in deutschen Handschriften Die breite Produktion astrologischer Bilder in deutschen Handschriften kinder etwa gleichen in nichts mehr dem beinahe abstrakten Repraesentanten, die wir als die Architypen voraussetzen durften. (Tafel 20) Dadurch, dass-diese Themen mit dem Mittel des neuen "ealismus dargestellt werden, ist al-les Zeichennafte getilgt. Freilich duerfen wir auch hier die polare Beden-tung einer solchen Wandlung nicht uebersehen. Der Einfluss des Planeten -stent nun mitten im anschallichen Leben der Benutzer solcher Handschriften. Geschehen, das "unter ihnen steht", so wirken bei anderen die Bilder schon genzlich genrehaft. Als zeitgenoessischer Wuerdentm eger reitet der Pla-: net am Himmel und unter seiner Herrschaft treibt es das Volk auf die Buehne der Welt, wie er es eben treiben heisst. Es sind nicht mehr schilch Berufs-orake, es sind Lebenskreise, die auf diesen Bildern vereinigt werden. Nicht nur Krieger und 4enker schafft Mars, sondern Raufer und Yoerder. Es sind Typen und Szenen aus dem unmittelbaren Leben, die hier vor uns stehen und doon angeschlossen an eine lange Entwicklungsreihe. Entsprechen doch nicht nur die Attribute der Planetengoetter selbst der Tmadition von der Antike her. Auch die Berufstypen lassen sich oft auf die antijen Bildfor-Antike her. Auch die Berufstypen lassen sich oft auf die antiken Bildfor-men zurueckfuchren, die uns etws die Enzyklopaedie des Rabanus Maurus ueberliefert hat.





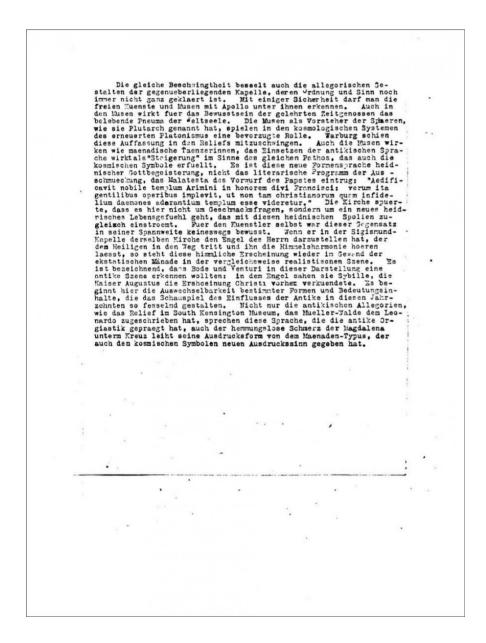
The numbering shown on the Panel is "26". The montage, however, refers to Panel 25 of the Mnemosyne Atlas, as the accompanying text that follows it makes clear.

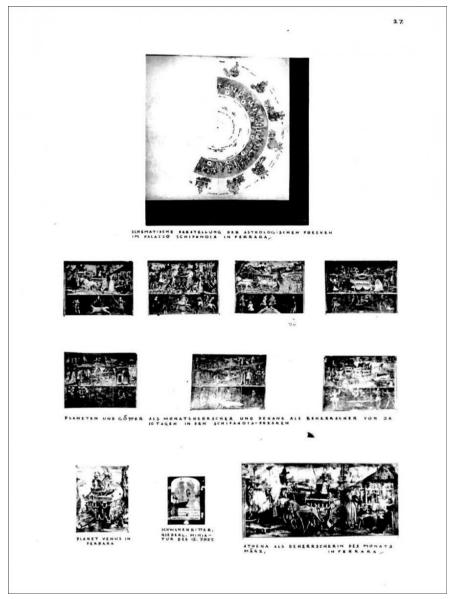
#### TAFEL XXV.

Ist die Voranschaulichung der eine Teg der Abloesung, so ist der andere, dem Marburg seine eindringlichste Forschungsarbeit gesidnet hat, der Tog der Besselung durch Fethos, der Entrueckung durch Schachneit. Das ist jone Doppelrolle des antiken Pathos, die hier Thema ist, wo statt der ueberlieferten reduzierten Huelle des Flanetengottes die antike Form berusst wieder eingesetzt wird, da geht es bali veniger um meltsche Wirkung als um aesthetische. Die Restitution der "olympischen" Form erfolgt ja gerade in der Absloit, eine Kluft aufzureissen und die ueberweitlichen andersartigen "erhebenen" Sestellen von den Abbildern des Tirklichen zu trennen. Jene andere Telt aber, die antikisch spricht in Form und Gebaerde, ist die Felt der platonisierenden "Universalia" des Uneigentlichen, des Ideals. Sie hat gleichsam des Vorzeichen der Heapher. Jeen Und Allegorien tragen sich wie die Schoeffungen des antiken Pathos vom 15. Jahrhundert an bis in unsere <sup>G</sup>egenwart hinein. Es ist ein neues Felch der Anschnung, das sich hier zu erschliessen beginnt. Auch dem Mittelalter war Schoenheit ein Zeichen, Zeichen fuer das Gute, nicht aber fuer einen anderen wirklichkritsgrad. Diese neue Auffassung setzt sich erst im Rahmen der neuplatonischen Kunstphilosophie durch, der ja Schoenheit als Abglanz einer goetlichen Uebersirklichkeit gilt.

Agontino di Duccios Reliefs des Tempio Malatettino in Rimini sind in ihrer Uebergangstellung hier besonders charakteristisch. Das ikonographische Programs der Anschnueckung dieser sonderbaren Frantiskamekirche umfast neben Propheten und Sibylien auch eine Folge der sichen Plantetn, denen ihre "Haeuser" - je ein Tierkreisszichen furs Sonne und Mond, zwei fuor die uebrigen Planeten - zugeteilt werden fulle Darsellung dieser Planeten, oster I eine Sch, was Attion und Attribut anlangt, im wesentlichen an die Beschreibungen der mittelalterlichen literarischem Tradition an die Beschreibungen der mittelalterlichen literarischem Tradition an die Beschreibungen der mittelalterlichen literarischem Tradition an die Porn von "erkurs Schlangenstab etze der Zeus mit seinen Adler und seiner Siche, lassen sich als aus Beschreibungen rekonstruierte Jormen verstehen. Und doch ist die "ekonstruktion in Jormen durchgefucht die antikisch wirken und die, teils aus erster, teils aus zweiser End, tatsaschlich aus der Antlie stammen. Ze ist nicht schert die Pormaguelle anzugeben, aus denen die huebenhen Putti der "Gemlin" oder der Putte, der die "Libra" trægt, herstemmen. Ze sind Donstellos Cantoria Putten, das frihers "ehnunderich in den Reliefs Bolien aus eriechen dass frihers einhunderte in den Reliefs Bolien aus eriechenda erkennen wissen, en so ist esin Herklangetter nur fine artikische Zomen nur vom Ducingiana abzuleiten, das vielleicht under Syriacus von eines gelichtehen anders zeugnis von solchen Zeiteich zuwei fines antikische Zomen nur das erigien Abzuleich in den Kelleich zuwei Syriacus von eines gelichtehen habzuleichen das vielleicht durch Zyriacus von eines gelichtehen origienal abzuleiten, das vielleicht under Zeitenen in der Umeit des Siglsmondo Malatets und LAA. Absortin nich wernen in der Umfamm der Ausschmeckung. In den stoizen Gehand eine in Frogigmen Ahnen und Machzumen gewinnt das Grundle werbandenteit mit den antlies Helden der fiktiven Ahnenzelhe Form. Sigismondo steht mitten unter ihnen in

So wirken auch die Planetengoetter in den geschwungenen Schleiergewaendern der neu-attischen Maenaden nicht mehr als abenteuerliche, kommische Konfigurationen, sie scheinen das beseelte Gewand der gott-erfuellten Taenzerinnen mit Fug zu tragen. Man moechte sie sich als Verkoerperung der kreisenden Sphaeren denken, weniger als Schicksalshieroglyphen denn als Veranschaulichungen der den Kosmos bewegenden und im Kosmos bewegten Kraefte.





### TAFEL XXVII.

Die astrologischen Freskenzyklen im Palazzo Schifanoja in Zerrara sind spactor entstanden als der Templio Malatestimo. Sie sind ein letztes Produkt der Ausseinandersetzung der neuen Kunstgesinnung mit dem alten Erbe, in Torten ueberlieferten antiken Sildgutes. Warburg hat in seiner Untersuchung, die das Kastsel dieses Zyklus loeste, gezd git, vie hiter ein klassisches Zudie das Kastsel dieses Zyklus loeste, gezd git, vie hiter ein klassisches Zudie das Kastsel dieses Zyklus loeste, gezd git, vie hiter ein klassisches Zudie das Kastsel dieses Zyklus loeste, gezd git, vie hiter ein klassisches Zudie das Fragenetien and Stelle des in Mittelaiter und auch noch in Minini herrschenden einzinen Tierkreiszeichen – also Monaten – nicht wie se gelaeufig ist, die sieben Planeten, sondern zwoelf Olympische Goetter zuordnet. Threm ist der obere Steifen gewidmet. Ihre Barzelzung folgt mit peinlicher Treue dem ueberlieferten Detail, gibt alle Einzelzunge wieder, die nach der Tradition der moralisierenden. Bilddaweisungen des Mittelnlters (wie des Albricus) das Bild des Gottes ausmachen. Selbst Missverstaendnisse, die sich in den Text eingeschlichen haben, werden, wie Rougement gezeigt hat, getreulich illustriert Befragen. Die Grazien im Hintergrund der Venus koennen als Ausnahenz gelten ihr Vorhendensein und ihr Stellungsmotiv entspricht den Anseiungen der Tradition, aber ihre Form ist von der berehenten entliken Grupe selbst entlehnt, die auch die Tradition inspiriert hatte. Anders die Gestalt der Venus selbst. Hier konnte Warburg mit Recht von Lohengrin-Stimmung, sprechen. Man konn auch an Tanhaeusens Zrhu Venus erinnern. Die Miniatur eines gleich: zeitigen flasenischen Ritterromans wirkt wie aus desselben Milieu gegriffen. Die Genre-Szenen des unteren Streifens sind dangenaees nicht PlanetAntinder, sondern Honstebechaeftigungen nach der alten Kalener und der Detrachter herangefuehrt wir sehen das Leben des Volkes und des Hofes in Areislauf der Juer wohn. Der mittlere Streifen endlich gibt hir das unmittelbar-

### Tafel XXVIII



#### EINLEITUNG 7. XXVIII.

# Plandern und Italien im Kampf um den Stil bewegten menschlichen Lebens bis zum Eintritt des antikischen Idealbilds.

Die folgenden Tafeln suchen durch charakteristische Beispiele ein Bild von der kuenstlerischen Situation des Quattrocento zu geben, so -weit es nicht vom neuen antikischen Kunstideal berucht ist. Das ist nicht nur chronologisch zu verstehen. Nicht der Zeitpunkt des Eintrit-tes wird untersucht. Auch nicht daraum geht es in erster Linie, in welchen Denkmaelern Motive aus der Antike verarbeitet werden. Die anti-kische Kunstauffassung als Ganzes, als "spraesentantin einer neuen Le-benshaltung, loeste nicht einfach eine mittelalterliche Auffassung ab, die widerstandslos vor der "besseren" Kunst das Peld preisgab. Warburg hat geseigt, wie stark und wie beharflich die Kraefte waren, die es hier zu ueberwinden galt. Wie sehr gerade jene Kreise einflussreicher Buer-ger - an ihrer Spitze die Medicis - die uns als die egebreiter und Bannertraeger der neuen Humanitast erscheinen, in allem verwurzelt wa-sich erscheint. Dieses Milteu in seiner Komplenheit gleichsam durch Schlagworte zu kenzeichnen, sind die folgenden Tafeln gedacht. Sie sollen Eigenwert und innere Gefahr der Symbolwelt jener sozialen Wirk-sichkröver das gestellen, fuer die Huisinge das Kort "Herbet des Mittelalters" gepraegt hat. Nur vor dieser Folie ist der Eintritt an-tikischer Sprache in seiner Jynamik zu verstehen.

#### T A P E L XIVIII.

**1 A P E L XIVIII.** Die Tafel sucht einen Eindruck von der Wirklichkeit des bewegten Lebens zu geben, unter dem der Sieg der antikischen Pathosform spielt. Dieses wirkliche Leben spiegelt sich vor allem in dem Ferken des neuen Realismus, der zur Verherrlichung und Verewigung der gesteigerte. Diese knase kennzeichnet eine Freude an die Wiedergabe des Detail, des Pesthaltens der Lokalitæt, die den Dokumentcharakter der Kunstwerke stohert. So zeigen uns die Truhen-Bilder festliche Aufzuege aus Flo-renz; Ein Turnier von Santa Croce, Schubring denkt an die zu Ehren der Konzils-Gaeste 1439 abgehaltene Glostra, mit aller Preudes an dem entschwindenden Ritterwesen. Kirchliche und weltliche Feste sind hier nicht zu trennen. Am Johannestag zieht die Prozession der offerta de pali aus dem Dom nach dem Beptisterium, wo Jahrmarktaerzte ihre geheimnisvollen Mittel gegen Schlangungiff- Erdkuegeloben aus Elta-feilbieten. Das Ferderennen am Marktplatz bildet das Gegenstuck. Der beruehmte Gassone der sogenannten Adimari-Gochseit Laesst uns einem Bilck in die Fracht adeliger Femiliefern tun. Kitten in dieses gleichzeitige bewegte Leben stellen die Auensler dieser Braut-Fruhen ja auch die alton deeliger Femilieferen tun. Kitten in dieses leich zeine Schlachten, die wie ernst gewordene Turniere wirken. Gerade Ucellos Werk, das eine formale Kunstgeschichte im Banne Vasaris immer wieder auf gerkurzungen abgesucht hat, ist der Kanrte Spiegel dieser sozialen Wirklichkeit. Auch woer Legenden zu geben hat wied die George-Legende bei Lanskronskil (die Freilich neuese kritik einem grofanieren Hostie in der Freidellen ilt Urbion, immer blicken wir in hie bunte Helt des apperinttelaterlichen Lebensetia, zu dem die kampfestreued ed Schlachten, die ist in Urbion, immer blicken wir in hie bunte Werklichkeit in die Freidellen im Verense kritik einem grofanieren Hostie in der Freidellen-Erzsehlung. Haerte der urbinats: predellen-Erzachlung.

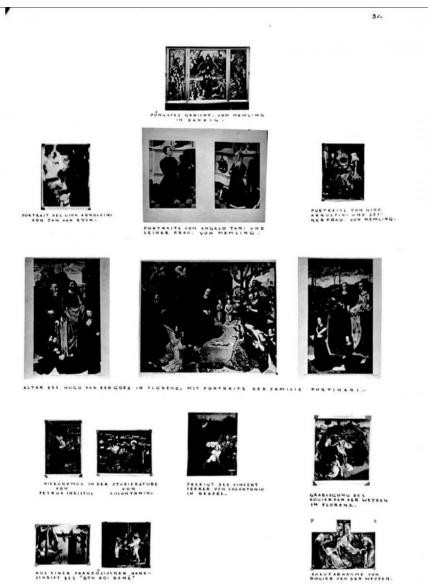




TAPEL IX.

In Hero de la Francesca hat diese Umwelt ihre monumentale Gestaltung gefunden. Warburg hat nachgewiesen, dass seine beruchmton Fresken der Konstantins-Schlacht ims Arezzo eine gleichtzeitige Wirklichkeit spiegeln und ein Appell an die Zeitgenossen sein wollen. An Ramoux' Kopien, die einen beseren Erhaltungszustand wiedergeben, wird deutlich, dass Flero in Konstantin, dem Beschuetzer der Christenheit, nach Tracht und Zuegen den byzantinischen Herrscher Johannes Paleologos dargestellt hat, der ves gebens mit seinem Gefolge nach Ferrara und Florenz gekommen war, um die Kirchenspaltung zu uberbruecken und so die gesamte abendlaendische Chri-stenheit zum Kampf gegen die Auerken aufzurdien, dies Konstantinopel bedroch ten. In der freuden Kleidung dieser Griechen sah man die antike Tracht lebendig, wie ihre Bildung der begehrte Schluessel zur antiken Bildung wur-de. Auch Gozzolis Koenige aus dem Morgenland im "edici Palast, sind eine Erinnerung an Pracht und Buntheit ihres Aufzugs, aber wachrend dort die erzachlerische Freude am modischen <sup>4</sup>etail ueberwiegt, strebt Flero zur Gestaltung der antiken Szenen von Innen heraus. Nicht durch die anti-rische Gewaltgebaerde trümphierenden Ueberwiegt, strebt Flero zur Gestaltung der antiken Schafenden in der Stille der "acht der Engel das heilige Zeichen nent, unter dem er siegen wird, so scheint in der Schlacht vom Kreuze ein heiliger Schrecken auszugehen. Feierlich haelt es der Kal-ser vor sich hin, kein Feind kommt ihm nah. Maxenfus flieht jenseits des Flusses mit seinen asiatischen Bogenschuetzen, eine deutlic he Anspie-lung darauf, wer gemeint ist. Und zwischen der Schlacht wunder bare Landschaft jene Distanz, die der ueberridischen Wirkung des Kreuzes zukommt. zukommt.

# Tafel XXXI



Die Tafel vereinigt Dokumente fuer den lebendigen Anteil der florentiner Kunstfreunde an den "erken flaemischer Malerei. Die realen Voraussetzungen dieses Anteils - den regen Handelsverkehr der florentiner Grosskaufleute mit dem Zentrum in Bruegge - ist Warburg ebenson nachgegangen wie den psychologischen Vorbedingungen. Immer mehr wird deutlich, dass die Kluft, die Kunstgeschichte des 19. Jahrhunderts zwischen der noch gotisch mittelalterlichen Kunst des Nordens und einer neuzeitlich befreiten Italiens sah, im Bewussteeln der Zeitgenossen nicht bestand. Das klare Abspiegeln der "Wirklichkeit, der eindringliche Realismus, der nordische Bilder num kompleten Mikrokomos gestaltete, wurde ebenso bewundert, wie die pathetische Bewungungskunst klassischer Sarkophage. Ja, der spezifischen Aufgabe des Andachtsbildes och in ihre geammelte Innerlichkeit vielleicht besonders adaequat. Im Stifterbild wur der Bealismus aus noch tiefer liegenden "ruenden willkommen! Wie in SS. Afnunciate Wachbilder als voti die abwesnden Kaufleute gleichsam magisch vertraten, so leistete die sorgaaze Wirklichkeitstreue der nordischen Portratkunst eine aehnliche verdoppelung, die den Stifter, (einen ungekehrten Dorian Grey) in wirksamer Anbetung verharren liess, wie er es auch sonst im Leben halten mochte.

Verdoppelung, die den Stiffer, (einen umgekehrten Dorian Grey) im wirksamer Anbetung verharren liess, wie er es auch sonst im Leben halten mochte. Bestimmten Aufgaben gegenueber empfand man die flaemische Kunst zweifellos als der eigenen ueberlegen. Das intime Detail zur Veranschaulichung der Umwelt - von der Spaetgotik im Sild eingefuegt - war durch die Errungenschaften der van Eyok vollends zum Sprechen gebracht. Eskann kein zufall sein, dass wir von drei grossen Sammlern der dennissance Zeit, von Alfons von Seapel, von Lorenza di Medici und von Pederigo II. Gonzaga wissen, dass in ihren Haeumen such ein flaemischer "Hydronimus im Gehaeuse" hing. Das neapoletaner wie das flarentiner Exceplar galt als <sup>6</sup>erk von jan von Syck. Einen direkten Beflex disser kouposition glaubt Winkler in dem von Priedlaender Petrus-Christus zugeschriebenen Hyronknus in Detroit zu sehen. Fuer das neapler Exemplar liegt es nahe, die dort um 1440 wenigstens im Ereise joiss Collantonio entstanden scheint, der als Vermitter Sam Pietro Martire im Neapel zu, die zeigt, wie stark Neapel neben Spanien sum Herrschaftsbereich des Stils "alls flandreska" geworden war. Eben jener Brief gibt auch in der pragmatischen Fereinfachung des 16. Jahrnunderts die Uraache dieses Einflusses an. Koenig René, der politisch unglueckliche Schirzherr der flaemischen Kanst im 5. Jahrhundert habe waehrend seines Mukunst geleht. Wenn wir auch René als Kuentlerpersoenlichkeit nicht mehr erfassen koennen, so koennen wir doch seine hohe Kultur und kuenstlerische Fildung an den Werken ernessen, die unittelbar aus seinem Umkreis stammen. Eines der schoensten ist die Handschrift eines allegorischen Makunst geleht. Wenn wir such René als Kuentlerpersoenlichkeit nicht mehr erfassen koennen, so koennen wir doch seine hohe Kultur und kuenstlerischen Fildung an den Werken ernessen, die unittelbar aus seinem Umkreis stammen. Eines der schoensten ist die Handschrift eines allegorischen Maakunst geleht. Wenn wir such René als Kuentlerp

in Sinne einer tiefverwandten geistigen Situation. Aus Neapel, der Stadt von Renés Schule" stammt auch die erste Kunde von der Kunst der van Eycks und von der Italienfahrt,die Rogier van der Weyden im Jahre 1450 so viel Ruhm brachte. Nicht er nur hat sich Anzegungen in Italien geben lassen – man weiss, dass in seiner Grablegung eine Komposition Fra Angelicos ungestaltet wird – auch fuer die Italienischen Kuenstler musste die geelische Pewegtheit, die aus den Lienen seiner Andaechtigen spricht, tiege Eindruecke vermittelt haben. Einer Komposition wie Rogiers "Grablegung", die auch nach dem Sueden gegangen ist (Escorial) hatte in dieser Einsicht italienische Kunst ebensowenig an die Seite zu stellen, wie wenige Jahrzehnte soneter derfunch gesteigerten minischen Kunst des van der Goes.

# Tafel XXXVII

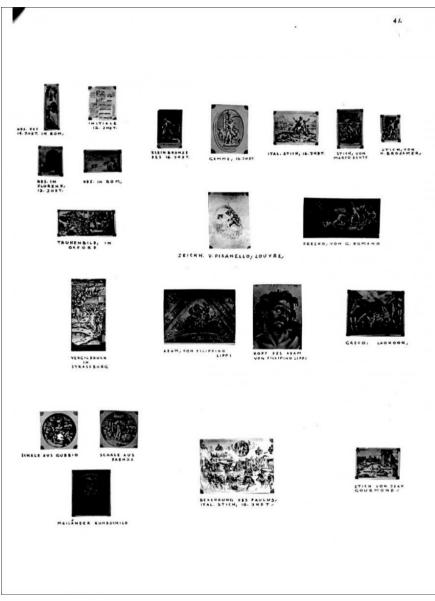


#### TAPEL MINII.

Die antike Formenwelt und die antike Gebaerdensprache wird nicht von aesthetisch gerichteten Kuenstlern ohne weiteres an die Stelle der ausgebildeten und lebenskraeftigen Formensprache der Spactgotik gesetzt. Es ist ein ungenein aufschlussreiches Schauspiel zu beobachten, auf welchen Wege und durch welche Kansele die neuen Formen eindringen. Inhaltliches, Stoffliches Interesse ist es zunacchat, das die Beschaeftigung mit antiken Truemmern nahelegt. Der Wille zum Realismus, zum Nachgestalten der biblischen Wirklichkeif foerdert die Antike eingefucht und erobert von dem bescheidenen Platz, der ihr hier gegoennt wird, allmachlich aber unaufhaltam das ganze Bilddenken. In der obertialienischen Chronik um 1400 stehen die Kopien nach Antiken noch durchaus im Zusammenhang antiquari schen Interesses. Und auch Pisanello, dessen Wedall En den Bekonstruktionswillen der Kaechtigen nach antiker Grosser bezugen, scheint in der Antike noch durchaus nicht einzig die vorbildliche Form gesundert. Als klassisches<sup>2</sup>Zität<sup>2</sup> fuchtr nun das Quattrocento antikische Zkrform und antikische Reifers in die biblischen Szenne ein. Auf "ellinis "Geisselung Christi" schnueckt den Eingang zum Hof, in dem das Passionsdrama sich abspielt, ein Heitef vom Raub der Dianira. Es ist ebense zur Veranschallchung der historischen Distans gemeinter "Enelgang Mariae" enthell do an der Stiege die klassischen Zitater im Bidfeld von antikischer Formensund er Stiege die klassischen zitate der Fernelsand der Pilatus die Iackon-Gruppe zitiert. Aber diess Verbannung antikischer Formensprache freihielt. Ueberraschender noch wirkt die wilde Kampfdarstellung auf dem nittelalterlichen Andachtsbilde Boccatis. Noch Guudenio Perrari folgt diesem Brauche, wenn er als sopraporte am Palast des Pilatus die Iackoon-Gruppe zitiert. Aber diess Verbannung antikischer Formenprache freihielt. Ueberraschender noch wirkt die wilde Kampfdarstellung suf dem zittelalterlichen Andachtsbilde Boccatis. Noch Guudenio Perrari folgt diesem Brauche, wenn er als sop

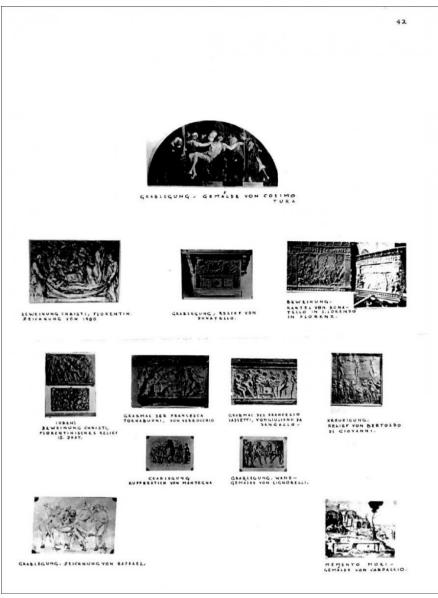
Als Schein, nicht als Mealitaet, geben sich die ersten Bilder, die antikische Szenen in antikem Gewande vortragen. Die Grmisalle wird gleichsam die Sphare, in der die heldnische Dynamik sich auswirken darf. Auch im Sich und am Gassone, im Fresko, wirkt die antike Herkules-Szene wie uebersetzte Plastik, nicht wie abgebildetes Lebenm. Es mag kein Zufall sein, dass ein Plastischer, Pollatulo der Schoepfer dieser Themenreihe ist. Wir wissen aus seinem eigenen Zeugnis, dass er fuer die Medici "Herkules-Taten" geschaffen hat. Mit seiner \*erkstatt konzte man denn auch viele Darstellungen dieser Art in nachere oder weitere Verbindung bringen. Welch neuertige Vortragsweise in diesen heroischen Bildern lebt, mag man an der nur wenig früher entstandenen Szene des Hellena-Rdubes von Gozzoli ermessen, auf der Paris seine <sup>5</sup>eute vor-sichtig huckepack zum Schiff traggt. Wie gewalttaetig-heidnisch wirkt dagegen der Frauenraub in Follstulos Fassung! Und doch ist auchfier nicht ungehemte Szene noch in die Anfuehrungszeichen eines Zitats.





TAPEL ILI. Die Auffindung der beruchnten Gruppe des Laokoon am Anfang des 16.Jahr-hunderts in Rom loeste bekanntlich einen ungeheuren Jubel unter der Kuenst-lerschaft aus. Die zahlreichen Kopien und Wiederholungen in Plastik und Graphik sowie im Kunstgewerve, die Umbildungen und Adaptierungen an verwand-te Thesen beweisen, wie sichr hier die Formensprache des antiken Fathos der geistigen Situation des Italien jener Tage entgegenkam. Nicht nur de oft gefeirte formale Vollendung des Werkes war es, die wirkte. Warburg hat gezeigt, wieviel tiefer der Geist der antiken Szene des sterbenden Priesters die Gezuter beschaeftigt hat. Ein Block auf die Vergil-Illustrationen des ausgehenden Mittelalters zeigt, wie wenig vou Gehalt der Szene damals in den Kuenstlern nachsofwingen konnte. Umso ueberraschender und ractselhafter wirkt es, wenn bei Ffilipino Lippi in seiner Gestalt des sterbenden Adam der Geist des Laokoon vor der Auffindung der Vruppe zu leben scheint. Der Ausdruck des Sterbenden ist von einem antikischen Pathos, das fuer uns jenes des Laokoon ist. Ob dem Quattrocento in der, in einem Brief genann-ten Gruppe von fanetti, die gegen Schlangen kempfen, eine verlorene Re-plik der Gruppe zugaenglich war oder nicht: die Ausdruckshaltung war wirk-sam. Der aufblickende Kopf des Pisanello ist dafuer das Ueberraschendste Belspiel. Beispiel. • .





### TAFEL MLII.

Nirgends hat sich die Wucht antiker Leid-Gebaerde staerker ausgeprägt als in der hemmungslosen Klage um den Toten, in der sich magischer Brauch und urtuemliche Triebhaftigkeit vereinigte. Die christliche Vorstellung vom Tod kennt diese orgisatische Hingabe nicht. Und doch dringt mit der spætantiken Bibel-Illustration dieses tiefheidnische Motiv in die christliche Kunst ein und gewinnt im Bildtypus der Beweinung Christi neue ergreifende Inhalte. Die Gebaerde der Klage um den toten Erloeser wird feierlicher und inniger; das Quattrocento belebt die Bildformel durch neues Zureuckgehen auf antikes Pathos. Das Wueten der Eingeleer wird, fuer den sie nicht seinesgleichen. Entscheidender noch ist, dass nun Form und Sinn der "conclamatio" von dem religioesen Anhase losgeloest wird, fuer den sie im Kittelalter vorbehalten blieb. Kein Erloeser und kein Heiliger wird auf den Beliefs Verocchios und Sam Gallos so fassungslos beklagt, sondern Lucrezia Turnabuorni und Prancesco Sassetti, Kaufmannsgattin und Kaufmann . Die eigene Valenz von Form und Ausdruck, die Losloesung von geheiligten inhalten, koennte nicht Harer zum Ausdruck kommen. die Kuenstler haben sich fuer die Kompositionen antiker Sarkophage zum Vorbild genommen, die auch die christlichen Beweinungstypen vorgebildet hatten. Aber neben dieser ueberlauten Klage "all! antica" stoht in der Fruehrenaissance Carpaccios gebaerdenloses stilles Menmento Kori, in den mur das Dasein des Toten und das Mitsprechen der Natur wirkt. Zwischen solchen Polen ver haltenster "continentia" und leidenschaftlicher Ergriffenheit ist die Ausdrucksskala des Renaissancemenschen ausgespannt.





TAPEL LV. Fuer die geistesgeschichtliche Bedeutung der Tatsache, dass Manets "Fruehstueck im Freien" Zug fuer Zug eine Gruppe von Flur-Gottheiten aus Maro-Anton Ramimondis Paris-Urteil adaptiert, duerfen wir auf Warburgs Text verweisen. • . 5 i i i . 1 : , .

\*Seminario Mnemosyne, coordinated by Monica Centanni, Anna Fressola, and Maurizio Ghelardi, with Victoria Cirlot, Giacomo Calandra di Roccolino, Simone Culotta, Francesca Dell'Aglio, Silvia De Laude, Anna Ghiraldini, Clio Nicastro, Alessandra Pedersoli, Sergi Sancho Fibla, Elizabeth Thomson, Martin Warnke.

## **English abstract**

In 1937, Ernst Gombrich, who had just joined the Warburg-Kreis in London, was commissioned to produce a private edition of the Bilderatlas. *Geburtstagsatlas für Max M. Warburg*, to celebrate the seventieth birthday of Aby Warburg's brother. The operation, conceived as a private gift, was probably initiated by Gertrud Bing and Fritz Saxl, or Max himself: the undertaking was intended to satisfy the family's wishes as they continued to believe that the Mnemosyne project could be published. Preserved in two typewritten copies - one kept in London, the other in Hamburg - the *Geburtstagsatlas* was for decades consigned to oblivion and still remains unpublished (see the dedicated page on The Warburg Institute website).

Gombrich's *modus operandi* is very clear: he selects 24 panels (out of the 63 of the last version of the Bilderatlas Mnemosyne of 1929); removes many images from each of the panels; lays out the surviving images on a white background, in a well-balanced and hierarchical order, by modifying original formats and space relations; each of the 24 panels is furnished with a brief but condensed explanation of its main topics. Gombrich introduces his version of the Atlas with a short but charged premise; although a copy of the *Einleitung* to the Bilderatlas Mnemosyne written by Warburg in 1929 was available to him, he firmly disassociated himself from it, both formally and conceptually.

An analysis of Gombrich's *Geburtstagsatlas* throws light on the introduction to his theoretical reflections on Warburg that would be included in his seminal publication: *Aby Warburg: An Intellectual Biography* (London 1970). Engramma no. 153 presents a first digital edition of Gombrich's *Geburtstagsatlas*, from the collation of the two typewritten copies preserved at the Warburg Institute in London and the Warburg-Haus in Hamburg.



pdf realizzato da Associazione Engramma e da Centro studi classicA Iuav Venezia • gennaio 2020

www.engramma.org



la rivista di **engramma** febbraio **2018 153 • Mnemosyne Challenged** 

**Editorial paper** Monica Centanni, Anna Fressola, Elizabeth Thomson Ernst H. Gombrich's Geburtstagsatlas: An Index of materials published in Engramma Seminario Mnemosyne Ernst H. Gombrich, Geburtstagsatlas für Max M. Warburg (5 June 1937) Seminario Mnemosyne Ernst H. Gombrich, To Mnemosyne: An Introduction to Geburtstagsatlas (1937) Seminario Mnemosyne Zwischenraum/Denkraum Victoria Cirlot, David Carrillo-Rangel "L'esprit de Warburg lui-même sera en paix". A survey of Edgar Wind's quarrel with the Warburg Institute lanick Takaes de Oliveira A Review of Ernst H. Gombrich, Aby Warburg. An Intellectual Biography, London 1970 Edgar Wind A Laboratory of the Science of Culture Johan Huizinga. Translation by Monica Centanni, Sergio Polano, Elizabeth Thomson Ronald B. Kitaj, Autobiography of a Warburgian Artist Matias J. Nativo, Alessia Prati